



Erfcheint jeden Mittwoch.]

Sperausgegeben von der MENNORITE PUBLISHING COMPANY, ELKHART, INDIANA.

[Preis: 75 Cents per Jahr.

19. Jahrgang.

28. Dezember 1898.

Mo. 52.

Ein gesegnetes Nenjahr!

Siehe, ich stehe por der Thür und flopfe an.

36 flopfe an jum beiligen Abvent Und ftehe bor ber Thur! D felig, mer bes Birten Stimme tennt, Und eilt und öffnet mir ! 3d merbe Rachtmabl mit ibm balten, 36m Gnabe ivenben, Licht entfalten. Der gange himmel wirb ihm aufgethan, 36 flopfe an.

3ch flopfe an, ba braugen ift's jo falt In biefer Winterzeit : Bon Gife ftarrte ber finftre Tannenwalb, Die Belt ift eingeschneit, Auch Menichenhergen find gefroren, 3d ftebe vor verichloffnen Thoren, Bo ift ein Berg, ben Beiland gu empfahn?

3ch flopfe an, fahft bu mir nur einmal Ins treue Angeficht, Den Dornenfrang, ber Ragel blutges Maal -

D bu bermarfft mich nicht! 36 trug um bich fo beig Berlangen, 3ch bin fo lang bich fuchen gangen, Bom Rreuge ber fomm ich bie blutge Bahn : 36 flobfe an.

36 flopfe an, ber Abend ift fo traut, Go ftille nah und fern, Die Erbe ichläft, vom flaren himmel icau Der lichte Abenbftern ; In folden beilgen Dammerftunben Sat manches Berg mich icon gefunben; D bent wie Rifobemus einft gethan : 36 flopfe an.

3ch flopfe an und bringe nichts als Beil Und Gegen für und für, Bachaus Glud, Marias gutes Teil Beicheert ich gern auch bir, Bie ich ben Jungern einft beichieben In finftrer Racht ben fußen Frieben, So mocht ich bir mit felgem Gruge nahn

36 flopfe an, bift, Seele, bu ju haus, Wenn bein Geliebter pocht? Bluht mir im Rrug ein frifcher Blumen

Brennt beines Glaubensbocht? Beift bu, wie man ben Freund bemirtet Bift bu gefdurget und gegurtet ! Bift du bereit, mich bräutlich ju empfahn? 3ch flopfe an.

36 flopfe an, flopft bir bein Berge mit Bei meiner Stimme Ton? Schredt bich ber treuften Liebe Muttertritt Bie fernen Donners Drobn? D bor auf beines Bergens Bochen, In beiner Bruft bat Gott geiprochen : Bach auf, ber Morgen graut, balb frahi ber Sabn, 36 flopfe an.

3ch flopfe an; fprich nicht: es ift ber Binb, Er raufcht im burren Laub ; -

Dein Beiland ift's, bein Berr, bein Gott, O ftelle bich nicht taub;

Best tomm ich noch im fanften Saufen. Doch bald vielleicht in Sturmesbraufen, D glaub, es ift fein eitler Rinbermahn, 3ch flopfe an.

36 flopfe an, jest bin ich noch bein Gaft Und fteh por beiner Thur, Ginft, Seele, wenn bu bier fein Baus mehr



haft, Dann flopfeft bu bei mir; Ber hier gethan nach meinem Borte, Dem öffn' ich bort bie Friebenspforte, Ber mich berftieß, bem wird nicht aufge:

3ch flopfe an

than : Rarl Berod.

Sylvester und Neujahr.

Reiner unferer Gefttage ift fo reich an aberglaubifden Bebrauchen, wie gufammentommen, geboren gufammen ber Ubergang bom alten jum neuen und geben ein Baar. Findet bas Dab. Jahre, alfo Cylbefter und Reujahr felbft, weil die Menfchenfeele an Diefen fo beiratet es einen Bauern, fonft einen beiben Tagen gang anders bewegt wird, wie an ben übrigen Geften. Bahrend biefelben nur der Freude gewidmet ober "Sie", wenn man mit einem Licht find, lentt Sploefter ben Blid auf bie in ber Band bor ihn tritt. Auf abn-Rutunft, fpegiell auf bas tommende liche Weife tann man im Bafferfpiegel Sahr, das wie ein großes Fragezeichen des Brunnens das Bild bes ober ber por uns liegt, fo daß ber Beift febr geneigt ift, einen fühnen Ropffprung in fich und wirft jemand die Blutstrop. bas duntle Reich ber Butunft gu fen in ben Trant, fo tann man Liebe

Bei unferen Altborberen bilbete Reujahr ben Mittelpuntt ber Binter- angenehmften Mittel, um bas Glud jahr noch am 25. Marg, in Roln und Bartentins Rat befolgen: "Salte Die auch wieder einen fleinen Bericht ein- ber Renter will auch fein Leben babei fonnenwende oder ber fogenannten berbeizugiehen, weshalb man ju Gpl. Der Comeig am Offertage, in Luttich Bube warm und bas Blut tubl." reichen. Wir haben in der legten Beit machen. Dier gablen wir nur \$14 3molfnachte, in welcher Zeit Die ober- vefter tapfer gufpricht. Ift man Beiß- am 19. Marg. Ronig Bhilipp ber ften Bottheiten ibren Umgug bielten. um bie beilfamen und fegenspendenden tommenden Jahre Geld, ift man bie Riederlande Reujahr auf ben 1. Ronferengen nur in deutscher Sprace getaut. Auch von Samstag auf Sonn- ter auf Sagradofta, tonnte mit feinen Rrafte fur das tommende Jahr mad. Dering, fo geht das Geld nie aus. Januar feft. Benedig feierte noch 1652 gepflegt; jest aber wird abwechfelnd tag Racht regnete es: Sonntag den vielen Rindern in Amerita Farms bagurufen. Je gewaltiger beshalb ber Bleibt die in bie bobe geworfene ben 1. Marg als Reujahr, Floreng gar Sturm bie Baume fcuttelt, befto Berings-"Seele" an ber Dede hangen, 1745 noch am 25. Marg. Erft Raifer fruchtbarer wird das Jahr; je langer fo fpringt in hundert Jahren ein Pferd Frang ber Gifte feste ben Jahresanbie Gisgapfen, um fo langer ber glachs; beraus, bleibt fie nicht tleben, fo bat fang auf ben 1. Januar feft. wenn es nicht bon ben Dadern tropft, geben die Rube wenig Mild. Alles, mas man in ben 3molfnachten traumt, wird im tommenben Sabre mabr.

Diefe und viele andere Unicauungen haben fich bis auf ben beutigen und der wilbe Jager treiben heute noch ihr Unmefen, ebenfo die weiße Frau, alles, mas bas Menfchenhers im gemöbnlichen Leben am meiften bewegt.

wird Braut. Rußichalen und Rortfceiben mit Ramen läßt man auf einer Schuffel im Baffer fdwimmen, Die den beim Strobbreichen noch Rorner, Rnecht. Jeber Spiegel ift gu Gylbefter ein Bauberfpiegel und zeigt "36n" Butunftigen feben. Schneibet man erregen oder bemahren.

bas eine üble Borbebeutung.

Füttert man die Bubner mit Birfe. fo legen fie aut. Wer beim Bolafteb= len nicht ertappt wird, wird auch bas gange Jahr nicht babei ertappt. Füttert man bas Bieb mit geftohlenem Tag fortgeerbt, felbft die milde Jago Futter, fo gedeiht es gut. Ueberhaupt mohnt im Aberglauben geftohlenen inne.

ber Thur ber Befchichte. hoffen wir feine Reife weiter fort nach Bolen,

nur Gutes bon ibm:

Sahre tommen und bergeben .-In bem Bebftuhl läuft gefchäftig Schnurrend hin und her die Spule. Bas er webt, das weiß tein Beber.

Rein Geft bes gefamten Ralenderjahres bat feinen aftronomifchen Charatter durch alle Zeiten fo ftreng bewahrt, als eben das Geft des Jahresmechfels. Be nach ber Richtung ber Religionen feierten die alten Bolter ihr Reujahrsfeft entweder um die Frühlings- Tagund Rachtgleiche gur Zeit bes Bieberermachens der Ratur (3. B. die alten Indier und Berfer), ober im Berbft, gur Beit des Abfterbens ber Ratur, wie Die Juden und Turten. Wenn auch Die Römer Reujahr noch am 1. Marg feierten, fo machte fich bei ihnen boch icon eine Strömung geltend, bas Feft bes Jahresmechfels auf die längfte Racht bes Winters ju berlegen. Much Die alten Agnpter begingen gu biefem Termine ihr Reujahrsfest, ebenfo die Bermanen. Denn, wenn auch bas Bie: berermachen ber Ratur erft im Grubling erfolgt, fo bat man bod fcon beobachtet, baß fich bie alles belebenbe Sonne icon viel früher ber Erbe näbert.

Daber verlegte man ben Geburtstag, tentum übernahm biefen beibnifchen burt des Gottesfohnes, deren Datum fein Menich anzugeben weiß. Tros ber Ertenntnis, bag bas Jahr eigentlich mit ber langften Racht bes Winters noch lange Beit. Gigentlich hatte bie gember fallen muffen, aber in Folge fehlerhafter Berechnung murbe biefelbe im Gregorianifden Ralender auf Die gen zeigte ber Thermometer Rull. Racht bom 24. gum 25. Dezember berlegt. Die griechifche Rirche mabite den Minnefota befuchten bier Freunde. Tag Epiphania, ben Tag ber beiligen In Diefer Zeit ging auch Die Schweine. Jahres feft, weil von bem Tage an Die Biemlich beenbet. Tage nicht mehr abnehmen, alfo gleich-Anhänglichfeit bes beutichen Boltecha-Effen und Erinten find eines ber len. In Erier aber feierte man Reu-

Mus mennonitischen Kreisen.

Dereinigte Staaten.

Ranias.

Bubler, ben 14. Dezember 1898. uns. Gegenftanden eine große Zaubertraft Berte Rundichau! Bater Johann Ridel | In unferem Schulhaufe tagte feiner gens taufen, bevor die Farmer in Die Es ift Diefen Binter viel Bild bier im Bieht man Reujahr etwas vertehrt halten, welcher den 12. (alten Stile, Die Rahresversammlung der Ranfas- Berichte, darum ftimmen wir gerne reich. Die Tiere haben meine hunde Liebe, Blud, Leben und Lod gewinnt an, fo geht im tommenden Jahre alles 24. neuen Stile) Rovember in Groß- abteilung ber "Nid Plan Gefellichaft". bem bei, bag die Rundichau mochte vorige Boche fast umgebracht. Die in ber Sploefternacht eine gefleigerte verlebrt. Ausgebendes Feuer zeigt weibe bei Jatob Gerbranbts gefchrie- Die Berfammlung murbe ungleich vergeogert werden und viel Ruglides Bunde find machfam auf bem Dof Bebeutung. Die Burichen werfen ei- Beldmangel an. Berbricht man etwas, ben. Gein Aufenthalt ift jurft bei jablreicher gewefen fein, wenn ber aus allen mennonitifchen Rreifen brin- und die Tiere nehmen alles, was fie nen Rosmaringweig in ben Bach und fo wird im Jahre viel gerbrochen. Brom berg, Weft-Breugen, ben 14. Deg nicht fo rauh und das Wetter fo gen. Alle Lefer der Rundichau grugentonnen. hier find noch weiße,

ber Splvefternacht gefammelt, bringt terlichen Saufe vier Tage gemefen. Blud und Reichtum und macht unfict- Danach weilte er eine Boche im trauten Rreife bei ber Schwefter David murben für bas tommende Jahr ge-Indeffen harrt das neue Jahr bor Eggerts, Rehhoff. Alsdann feste er Bolla Bodjinsta, allwo feine zweite Schwefter wohnt (Cor. Balgers). Er fcreibt alfo: "Rach 14 Tagen wollte meine liebe Schwefter mich nach Rußland begleiten; machten uns reifefertig, bann aber erfrantte ihre altefte Tochter, Mariechen, und gwar fo febr, daß wir ihren Zod, oder Benefung abwarten mußten, welches einen Monat Es ift ja immerbin nicht mehr febr Beit nahm. Rach einer hoffnung jum Leben berließen wir den I. Schwager famt Familie und fuhren ftrats ju Gefdw. Frang Ridels, Rlippenfeldt, Salt gebracht. Rugland, Die auch icon mit bangem Bergen nach uns ausschauten." Liebe Lefer, mir tonnen uns etwa binein berfeben nach 23-jährigem Abichiebe ibn wiederzusegen. Bir find Gott dantbar, daß wir jest benten tonnen, er ift unter Befdmiftern, Freunden und Befannten. Bu Reujahr in Bolen und ftrats fahrt's unter ber Siegesflagge des Ontel Cam. Gruß und behüt ihn und uns Gott! Racob Ridel.

Boeffel, Alexanderwohl, den 13. Dezember 1898. Werter Chitor! Mis ich am 19. Rovember in Newton mar, las ich in ben Betterberichten nom Betterbureau. bak am 20. bes Abends ein Chneegeftober ju erwarten fei. ben Anfang bes neuen Jahres, auf Sonntag hatten wir ungewöhnlich Die langfte Binternacht, und bas Chrif. mildes, ja marmes Better. Richtig, als wir Montag Morgen aufftanden, Ralender und verlegte dabin die Ge- waren Gisblumen an ben Genftern und brauken trieb ein ftarter Rord. meftmind bie Schneefloden por fich ber. Seit ber Beit hatten wir beständig Binter. 3mar hatten wir hin und anfangen muffe, fcmantte man boch wieder fcones Better, fo bag ber Schnee icon größtenteils ben warmen "Weihnacht" auf ben 20. bis 21. De- Sonnenstrahlen hatte weichen muffen, bod mitunter trat fogar recht empfindlich taltes Better ein und beute Dor-

Beinrich Unraus und Schröders von brei Ronige, jum Reujahr, weil an ichlachterei in vollem Schwange bor bemfelben die Sonne wieder ju mach- fich. Und die Minnesotaer Freunde fen fcheint. Die romifche Rirche aber batten Gelegenheit gu beobachten, ob feste in Rudficht auf den Wotantultus wir Ranfaser es noch nach der guten ben 25. Dezember als Beginn bes alten Gitte handhaben. Es ift jest fo

B. G. Bartentin bon Tegas bielt fam ein Stillftand ber Conne mahr- bier auf ein paar Tagen an, auf feiner nehmbar ift. Allein die Kirche jog mit Reife nach dem Rorden. Er hat unentdiefer Bestimmung gegenüber ber gaben wegt icon fo manche Lange-fcriftlich - für Teras eingelegt. Wie es beißt, ratters an bas Althergebrachte ben will er's jest mundlich berfuchen. Der Rurgeren. Roch unter Rarl bem Gro. fonnige Guben hat ja bon jeber eine Ben begann bas neue Jahr am 25. befondere Angiebungefraft auf Die Marg. Erft unter Raifer Ronrad II. Menfchen ausgeubt. Das ift jest auch begann man im 10. Jahrhundert das noch fo. Darum follte jeder Auswan-

bie, Die unterhalb ben Zweig auffifcht, Bunfchelfamen (vom Farrentraut) in September in Gruppe in feinem el- talt gewesen ware. Doch fehlte es ber

Berfammlung nicht an Begeifterung und Schaffensfreudigteit. 21s Beamte mablt: Beinr. Gomibt, Moundridge, Borfiger und David Regier, allhier, Schreiber. Die nachfte Berfammlung findet bier wieder ftatt.

Legie Boche murbe bas Drefchen wieder aufgenommen. Es ging gwar fümmerlich, aber es ging boch und war icon Musficht borbanden, daß ber Beigen, ber noch im Stroh ift, bon bemfelben murbe gefdieben werben tonne. viel. Doch ber Schneefall am letten Sonntag hat das Drefchen furger Sand - am Ende für Diefes Jahr - jum

Legten Dienstag find bie fterblichen Überrefte bes alten Brogvaters Beinrich Schmidt, allgemein befannt als Müller . Comidt, früher Alexandermobl, Rugland, mobin er feiner Beit von Breugen einwanderte, vom Saufe auch was mit auf ben Weg geben. feines Sohnes aus auf bem Familienbegrabnisplage begraben worden, ne- Bir haben Diefen Cpatherbft etmas ben feiner ichon längft vorangegange nen Frau. Er ift über 91 Jahre alt geworden. Die hinterbliebenen haben alle Urfache ju glauben, daß ber Broßvater felig abgeschieden. In ben letten herr tann alles gut machen. Tagen feines Lebens murbe er febr an gefochten und hat er viel gebetet, gefeufat und gerungen. Sanft ift er ben dritten Tag früh morgens entichlafen.

Den 14. Deg. - Ontel Abr. Bolt hatte vorige Boche (ben 2. d. M.) wieder einen feiner Rrantheitsanfalle und zwar fo beftig, daß feine Ungehörigen jeben Mugenblid befürchtet batten, ber Tob wurde ihn als Beute an fich reißen. Der I. Gott mehrte ihm aber. Jest ift er wieber gang munter.

Doch hat ber Tod wieber einen Rig gemacht in ber Rachbarichaft. Den 12. b. M., 9 Uhr abends, ichlug bie Erlofungsftunde für Jatob Fren. Er bat langere Beit an Bergtrantheit gelitten, wozu fich in letter Zeit noch Bafferfucht gefellte. In diefer Trubfalsicule mar er bem lieben Gott ein gefügiger Schüler. Die Geinen freuen fich auf das bereinftige Wiederfeben. - Unno 1844 geboren in Alexanderwohl, Gud-Rugland, ausgewandert 1874, begraben ben 14. d. M. bon ber Alexanderwohler Rirche aus. Er hinterläßt eine trauernde Bitme, 8 Rinder und 6 En-

Morgen Nachmittag foll die Doch= geitsfeier ber Brautleute Beinrich Schröber und Eba Schmidt im Baufe der Eltern der Braut ftattfinden, bei Jatob, beffer betannt Müller-Schmidts. Lefern municht C. D. Friefen.

D. 3. Griefen. auch braune Biriche und Untilopen.

Baking Powder

Aus reinem Weinsteinrahm zubereitet.

Schützt die Speisen gegen Alaun.

Alaunhaltige Backpulver bilden die grösst Gefahr, die heutzutage der Gesundheitdroht

Oflahoma.

Mbarb, Boods Co., ben 14. Deg. 1898. Werte Rundichau! Indem ich mein Abonnement erneuere, tann ich Man liest ja fo gerne bie Berichte. troden gehabt. Der fpate Beigen fieht fdwad aus. Conntag, ben 11. Deg., fam Schnee aus bem Guben, auch giemlich bid; ber liegt beute noch. Der

Befund find wir, Bott fei Dant, alle in unferer Familie, auch in ber Rachbaricaft. Es hat biefen Berbft bier berum gefiebert; bat ein mancher feine Dottorrechnung betommen. Die Argte laffen fich in Amerita gut bezahlen.

Den 5. Deg. befamen wir einen Brief bon unfern Freunden, Maron Matthiefen, Borbenau, Gubrugland; der war ben 2. Rob. auf die Boft gegeben, bat nicht gang brei Bochen gur Reife gebraucht. Much von Abram Bublers aus Minnefota einen Brief betommen; haben jest auch eine Aufgabe jum ichreiben, benn bas berfonlich aufammentommen wird wohl nicht bald merben.

Der alte Rachbar Jatob Baerg fcreibt in No. 49 ber Rundfcau auch etwas wie es geht; gerne möchte ich mal etwas mundlich mit Dir fprechen; fagft Dein Bruber Berhard will mit Familie wieder gurud nach Teras, und Die Rinder wollen nicht, Die Baumwolle fpricht ben Rinbern nicht an. Wir hatten auch im borigen Jahr brei Uder Baumwolle. Die Baumwolle hat meine Rinder febr beretelt. Wir freuen uns allefamt, bag wir Beigen und Roggen gieben tonnen. Unfere Ernte war fleiner als Gure in Minnefota in Diefem Sabr, es tann auch mieber anbers tommen. 3ch glaube, auch bier Ein gefegnetes Beihnachtsfeft allen tonnten noch viele Landlofe aus Rugland bertommen und fich febr billig eine gute Beimat machen. Dein Bru-Moundridge, ben 19. Dezember ber, Beter Baergen auf Sagradofta, Sahr bon Beihnachten ab ju gab. berungsluftige, befonders wenn fein 1898. Werter Coitor! Da es folde ge- hatte fein Land ein Jahr berrentet ju Sinn nach Tegas gerichtet ift, herrn legene Beit ift, weil es regnet, will ich 13 Rubel Gilber per Deffiatin, und Unfere Schullehrer "tonferengen" ziemlich talt gehabt, boch bie legten fur eine gange Farm aufzunehmen, tobl oder Mohrrüben, fo hat man im Zweite von Spanien feste 1575 für wieder fleißig. Go lange wurden die Toge waren nicht talt, fondern es hat fo wie mein Schwager, Abram Schroauch in englifcher Sprache tonferiert, gangen Sag, auch in ber Racht, auch ben und gut leben; in Rugland baben weil es bon "oben" ber verlangt wird. Montag Morgen noch. Wir hatten Die Landlofen fcmer ihr Leben ju ma-— Wie verlautet, wird für die nächste viel Schnee, doch jest ist er bald ge- chen. Bor zwei Jahren, als wir her-Sigung ber Legislatur eine Gefeges- fchmolgen. Es giebt viel Baffer. Das tamen, mar in ber Rabe noch Land gu vorlage ausgearbeitet, welche bie Ber- talte Wetter hat manche Arbeit verbin- haben. Beute ift alles aufgenommen; langerung ber englifchen Schulzeit im bert, doch will ber Arbeiter auch Rube- weiter weftlich ift noch viel freies Land, Muge bat und mobl noch andere Ber- tage baben. Die Geschäfte geben bier ift aber alles in Geng; ba figen bie anderungen im Schulgefes. Es ift in der Stadt fehr gut, denn es wird ju großen Berbenbefiger, und Die Raaer aber tein Grund ju Befürchtungen ben Feiertagen viel getauft. Die Stra- in den Bergen. Die Biebgefellicaft borbanden. Denn fur Schulreformen Ben find immer voll mit Fuhrmerten; bezahlt fur jeden grauen Bolfstopf haben wir noch ein weites Geld vor die Laben find auch fo voll, daß wir eine Bramie von \$15, und bas County Stadtleute gut haben, wenn wir mor- \$5; ob beibe fur einen weiß ich nicht. lebt in Rugland. heute einen Brief er- Zeit unter Borfit von Frang B. Wedel Stadt tommen. Bir lefen gerne mehr Beften; die Brariewolfe find febr gabl-

Bir grußen alle I. Bruber in Amerita wie in Rugland, auch ben Ebitor und Lefer ber Runbicau.

Berhard u. Anna Baergen.

Reno City, 18. Dezember 1898. Berte Rundichau! Bir hatten bier in ben letten Tagen eine fegensreiche Beit. Der Berr fendet feine Boten, um fein Wort gu vertundigen und bie gerftreuten Gemeinden gubefuchen und auch naber mit einander gu vereinigen. Uni 13. Dezember fam ber I. Reifeprebiger 3. B. Baer. Er fam bon Teras. Am Nachmittag predigte er in unferer Rirche, am folgenben Bormittag un= terhielten wir bas beil. Abendmahl. Der herr fegnet gerne, bas durften wir auch wieder erfahren. Um Rach. mittag predigte er wieder und murde auch Br. 3meiacher als neuermählter Gemeinde-Borfteber in fein Umt eingeführt. Bur Racht tam Br. Baer gu Weichm. 3. D. Schmidte; wir maren auch noch jum Besper auf Befuch ba. Saben fo manches von Bruder Baere Reife-Erlebniffe erfahren. Um nächften Morgen, ben 15. Dezember, reifte er weiter mestlich: von Fort Reno per Gifenbahn bis Beatherford in Cufter Co., um bon ba ju ber mennonitifchen Gemeinden am Bafbita gu tommen. Der Berr wolle den lieben Bruder noch lange erhalten und ihm Mut und Freubigteit ichenten ju feiner fegensreichen Arbeit. Er ift febr thatig in feinem Beruf, trop ber Unftrengung, Die fo eine Bredigt Reife immer hat.

Bir hatten bier ichon öfters taltes Winterwetter; in Diefer letten Boche war es gelinder; am 14. und 15. hatten wir falten Gudwind, geftern Abend, nachts und heute Bormittag hatten wir ichonen gelinden Regen; jest Gudwind. Der Regen mar icon febr notig und treibt es uns gum Dant für Die Gute Bottes.

Brediger Joel Sprunger ift baran, fein Bohnhaus gurechtzubauen und gu bergrößern; betamen es geffern noch gerade bor bem Regen unter Dach.

Der Befundheiteguftand ift gut. Geftern Rachmittag murbe bas Brogramm für Beibnachten geordnet und bie gelernten Aufgaben ber S .= Sou Auge gerichtet hatte. Reben fich führ ler berhort. Go es Gottes Wille ift, wollen wir am 24. Dezember abende ren. Der Dann hatte fich ziemlich be bas Beihnachtsfest mit ber G .- Schule in ber Rirche feiern.

Buniche bem I. Cbitor und allen Rundichaulefern ein gefegnetes Beih- por ihn und bat, er follte boch aufftenachtsfeft, und ein gludliches neues ben, ober ihr bas Rind geben. Diefer Sabr. Es liegt buntel por uns, lagt gehorchte ber Bitte nicht: er erhob fich uns aber mit fester hoffnung auf die nicht, gab auch bas Rind nicht bon fich. Bilfe bes herrn bertrauen. Rorr.

Ifabella, Boods Co., ben 18. Degember 1898. Werte Rundichau! Da icon eine geraume Beit berfloffen ift, feit ein Bericht bon bier in ber mal wieder etwas berichten. Es hat bier diefen Winter ichon mehrere Dale giemlich gefcneit. Den erften Schnee batten wir bier am 20. R bember, burd melden bier mande am Beigenfaen berhindert murden, fo daß manche beute noch nicht fertig bamit find. Ge mirb manchen Lefern im Rorben mununter noch iconen Beigen. Das Wet-

aber dem Farmer, der noch Frucht oder zu geben in dem, daß wir fie fobald als der werden, dann werden hier fcon Befentorn, welches bier giemlich ge- nur möglich in gut aufgehobene Stellen Deutiche leben, und ben Beborben gebflangt wird, gur Ctabt gu fahren hat, bringen tonnten und bas ift gelungen. genüber haben wir nur gu banten, und liegen wir unfere Wiegeftatte und trabenn es ift immer bis 40 Deilen gur Dug gleich eine fleine Berichtigung Das Rlima ift auch febr gut, benn bom Babn. welches bei Diefen turgen Tagen einschalten, benn im August-Bericht Fieber haben wir im geringften nichts tamen gludlich ber. Wir mohnen noch nur folecht in einem Zag ju fahren follte es beifen in 3 Monaten gewachift. Dod hoffen mir, auch diefes Ubel fen und gereift, fingen am 27. Juli an ftanden merben, bag bier beginegen bald überftanben gu haben, benn bor etlichen Monaten hat bier eine Gifen. ichen am 21. Auguft, alfo bie Dreich- nein, damit ift bem unerbittlichen babnaefellicaft eine Bahn durchgemef- arbeit mar in 22 Tagen beendigt. Feinde alles Lebenden nicht fein Sand- Emigteit. fen; aber ob fie die Bahn bauen wird, Deute, mabrend ich dies ichreibe, find wert gelegt, benn er findet wohl Mittel bas wird uns Die Beit lebren; wir wir bereits bis gum 20. Rovember, feine Gidel gu fcwingen, und fich feimollen bas Befte boffen.

gegenwärtig in unferer Gegend find Die alte Beimat an. Um 6. September Eroft. Ja, fein Wort bon der Gnade, und Berfammlungen abhalten. Doge reifeten wir ab und am 22. Ottober bas er uns allen entgegen tragen lagt, ber berr ihre Arbeit fegnen und auch tamen wir wieder gefund und gludlich fcallt auch bier in reichlichem Dage, ben ausgestreuten Samen, bag er ju Saufe an, trafen auch ju Saufe bag wir nicht Urface gur Entidulbis lefern beriprocen hatteetwas bon meis Frucht bringen mochte jum ewigen alles, Gott fei viel mal gebantt, gefund | gung finden werden. Gott fegne bie ner Reife ju berichten, fo will ich

Iohann Reufeld und Lena Kerber ihre wir von den vorangegangenen gewohnt fo wie die, welche unermüdet uns an men.

Sochzeit im fubliden Berfammlungs- waren und gewohnt find, benn foon jedem Sonntag und jedem Feiertag eine gludliche Lebensfahrt.

Es werden hier auch noch bin und wieder Claims vertauft. A. 2B. Bal-

auf brei Jahre verrentet. Run, jum Schlut möchte ich noch beund noch andern Gefdwiftern in Ranias auf Befuch maren, bei ben Befdwistern dort freundlich aufgenommen ourften, wofür wir herzlich dantbar Des Martin Bein mit Lena Sanniman nitmachen. Der herr mochte fie fegnen, aber ebe wir abreiften mußten der Menich bier nicht daheim ift. Br. Jatob Regehr mar am 3. Dezember gestorben und murde am 7. begraben gerade am Tage bor unferer Abreife. Der Berr möchte die hinterbliebenen reichlich troften. Run jum Schluß muniche ich allen Lefern frobe Weih nachten und ein gludliches neues Jahr. M. M. Just.

Rugland.

Groß : Unaboliden Forftei Beil ich ichon eine geraume Zeit nicht manches unter unfern Mennoniten berfündiget, auch diefes Unglud bom 10. Rovember ben Mitlefern mitzuteilen. Mis ich nämlich auf der Jetaterinen bahn fubr, - meine Reife mar nam lich von Jetaterinoslam - beftieg bafelbft auch ein ruffiches Chepaar ben Bug, auf welches ich befonders mein ten fie ein Rind bon ungefahr 5 3ah trunten. 218 nun ber Bug auf ber Station antam, wo fie auszufteigen munichten, trat die Frau mit Thranen Mis endlich die Glode gum letten Male mit ernften Werten bor ibn; auf Befehl besfelben richtete er fich auf, ergriff ben Rnaben, eilte binaus und ifurgte bon ber Trebbe, indem ber Bug Rundichau ericienen ift, fo mochte ich icon in Bewegung war. Das unfculzerichnitten murbe. Comer und berg gerreißend mar es für die Mutter, die

fich verzweifelt zu ber Leiche neigte. David Rlaffen.

Chingattul, den 20. Robember 1898. Werter Editor und alle Lefer berlich vortommen, daß bier in Olfa- ber Rundicau! Obgwar etwas verboma fo fpat Beigen gefaet wird; es patet, will ich boch feben meine mir ift auch wohl für unfere Gegend im felbftgemachte Aufgabe gu erfullen. 3ch allgemeinen zu fpat, doch giebt es mit- erinnere mich noch im Bericht vom 4. August ermannt ju haben, wie die Beit werden, daß nur ein Tarif in Rugland ter ift diesen Winter besonders gunftig bineile; ja mahrlich die Zeit gleicht in existiere, ob nabe oder weit, es fich für ben Beigen. Es hat auch lette ihrem Dabineilen einem Dampfrog, Racht und beute den gangen Tag gereg | Das unaufhaltfam burch bie Begenden net, fo daß der Erdboden gut aufge- bineilt; benn wie gang turglich tommt outte beffer bezahlt betomme, im Ufiweicht ift, und es hat ben Unicein, als mir bor als wir die fonellften Borrichwenn es noch nicht gleich aufhören will; tungen trafen, um die Ernte, die une boch wir find gufrieden, wie es tommt. beinah überrafchte gu begrugen, und Lage gufrieden, wenn fie uns nur nicht Befonders ungunftig ift das Better alles dran ju fegen, um ihr alle Ehre mochte durch irgend etwas unerträgliju brefchen und beenbigten bas Dreund in der Zeit ift ja auch fo manches nes Opfers ju fichern, ja und mas bas Will nun noch berichten, bag Altefter vorgefallen. 3ch trat mit meiner I. Berrlichfte von allem ift, Jefus wird Johann Foth und Berbinand Engel Frau und zwei Rleinen eine Reife in bier auch ben armen Gundern jum und gludlich an. Saben in biefem Diener zeitlich und ewig, die oft her- hiermit, wenn auch etwas fpat, berfu-Donneretag, ben 15. b. D., feierten | Jahre eine gang andere Bitterung als | reifen und uns mit bem Bort bedienen, | den meinem Berfprechen nachzutom-

hause; es waren ziemlich Gafte anme- den 3. Ottober fing es an zu berbften fend. Wir munfchen dem jungen Paare und winterte auch mitunter fo ziemlich, jest haben wir aber icon eine gange Boche feinen Schnee, und die meiften Tage 1 Grad marm, oft mit etwas Relard hat feins vertauft an Johann 3. gen unterbrochen, daß man wohl wie Bein ju \$400. Berr Bois hat feins der möchte bas Bo then munderbar vertauft an Abr. Beters ju \$450. Das in den Gebrauch nehmen, und mahrlich: find fogufagen die billigften Claims, wunderbar ift es in der Bahrbeit, und die hier gu bertaufen maren. Offen wunderbar ift alles um uns her, benn gur freien Aufnahme find hier ichon den armen Bafchtieren wird wohl eilange teine Claims gewesen, auch ist nem manchen mit bangem herzen ber alles Schulland verrentet; man gablt lange Winter in noch verfrühter Zeit von \$15 bis \$50 für das Biertel (das berangetommen fein, benn 17 Tage beigt 160 Mders) per Jahr; es wird eher fing es boch in diefem Berbfte an ju mintern, und ber Binter ift ohnebem bier im Ufiemichen icon lang. richten, bag Schreiber diefes nebft Frau ja einem manchen gu lang, und jest tann ein jeber fein Bieh wieber auf Die Beibe treiben, und eine Boche in Diefer Reit meiben ift febr b'el erfpart. wurden und manchen Gegen genießen 3ch bin in gegenwärtiger Beit nicht fo recht jum Briefichreiben aufgelegt, benn fühlen. Bir durften dort die Dochzeit ich weile am Bett meines fcmer erfrantten Sohnes Bernhard. Die Rrantheit mit Ramen gu nennen ber= mag ich nicht, benn fie ift mir formlich wir auch noch erfahren und feben, daß unbefannt. Beute, den 3. Tag, ift es fclechter mit ibm als er gemefen. Möchte Gott geben, daß die Rrantheit bald gebrochen werde und bem jungen Leben den Plat raumen möchte.

3d ermannte in bem Bericht bom

Muguft, daß es fo bei 50 Bud bon ber Deffi, geben merde, und da habe ich mich benn nicht getäuscht, benn es find auch 55 Bud geworden. Der Breis war gleich anfänglich 80 Rop. jest 76 bis 78 Rop. Der fruhe Sommer, ober richtiger die frube Ernte, bat recht biele angeregt, ihr Beim im Guden dem Ufiemichen zu obfern, moburch an die Rundschau geschrieben, felbst die Landpreise bis zu bem Unerwarte Diefelbe aber gu lefen pflege, fo fuhle ten geftiegen find. Das Land, welches ch mich bewogen durch Diefelbe, Die fo vor einem Jahr noch ju 24 Rubel angeboten murbe, foll jest 40 Rubel toften, und bann ift in ber Rabe ber deutschen Anfiedlung das Land ziemlich alles aufgetauft. Ja Landftude find icon ju 50 Rubel gefauft worden und benn noch ziemlich entfernt bon ber Gifenbahn, und ich bente man barf wohl mit Recht glauben, daß, wenn der Bericht bon den Amurreifenden begrundet ift, der Preis bald ums dop= pelte geftiegen fein wird, benn wie berichtet wird, foll im afiatischen Rußland ein Befet eriftieren, bag bie Sonderftellung im Staatsdienft abiagt, und wenn bem fo ift, bann werden wohl wenige ober feine Dennoniten bingieben, und lieber im Samarifchen, Orenburgifden und Ufiemichen Gouvernement fich ein Beim geschlagen hatte, trat ber Kondufteur gründen. Ber nicht mit Borurteilen ingenommen ift, der follte nur getroft tommen, denn hier ist's fo gut, wie in andern Weltteilen. Die Erde ift bes Beren, und mer fie fleißig pflugt und bei Reiten bestellt, bem lobnt fie feine Dige Rind fiel unter die Rader, mo es Arbeit fo gut wie überall. Run ift ja eins, mas mohl mochte in gewiffer Bir. ficht mahr bleiben. Die Breife merben den füdlichen wohl immer etwas jurud fleben, mas aber in Diefem Jahre auch mir bagegen nicht miffen mas hungern nicht ber Gall ift, aber auch bas mochte mit dem Musführen ber großen fibiriichen Gifenbahn auch noch mieber in Grage treten, benn in Gibicien wird nach ben Berichten noch immer lange nicht fo viel Betreibe gezogen als man braucht, und follte bas ausgeführt aleich bliebe, bann murde es fich mieber fragen, mo ber Landmann feine Broemichen oder im Taurifchen.

Aber genug, wir find ja mit unferer ju flagen. Damit michte nicht nermeniger Sterbefalle bortommen; o

damit bienen.

efen tonnen, nur beutlich gefdrieben. ger nach bem Berge Bion, wo wir uns einft alle begrüßen merben.

Johann u. Belena Enns.

Eine Neujahrsstimme.

Unade, Barmbergigfeit, Friede und Beiftand bon Gott bem Bater, und dem herrn Jefu Chrifto famt ber Ditwirtung bes Beiligen Beiftes muniche ich allen lieben Rundschaulefern bon Grund meines Bergens. Berte Lefer! Bir haben große Urfache mit bem Dichter gu fagen, wir find ichon wieber einen Schritt bem Grabe naber gefommen. Gin Jahr ift nun wieder berfloffen und a wie fchnell ift es borüber gegangen. Gin Sabr ift unfer turges Leben nun wieder fürzer geworden; ja, ein Jahr find wir nun naber ju bem Richterftuhl Chrifto, ein Jahr naber gu der grengenlofen Emigfeit gefommen, wo wir ewig felig und frohlich ober verloren fein merben. Und o wie fielt es aus mit uns in Diefer Stunde? Sind wir frommer und beffer geworben, als wir bor einem Jahr gurud maren? Gind wir naber ju Bett getommen? Bas fagt unfer Bemiffen bazu?

3d für mein Teil muß mit Scham betennen, daß ich für mich, mas mich angett, nicht unterfteben wollte bie obigen Fragen mit Ja ju beantworten. Billig follte ich mich im Staube und in ber Miche bor Gott beugen, um meiner Tragbeit und Lagbeit willen. Ud. mie ift boch mein grmes Berg oftmals fo talt. 21ch Bruder, wie follten wir doch fo machend und betend fein. O wie ichnell vergebet boch unfere furge Lebenszeit, welche die einzige Beit ift bie wir haben, um barin ausgebildet ju merben für die Emigfeit. Darum faat der Apostel: Schidet euch in Die Beit. Bir follten die edle Beit mahr nehmen und fie benugen, weil wir fie haben, benn in diefer furgen Lebenszeit tonnen wir uns einen ewigen Gewinn erwerben ober auch berichergen. Unt wenn biefe turge und ungewiffe Beit einmal zu Enbe gelaufen ift, 'bann ift fie für emig borbei. Bir tonnen fie nicht mehr gurud bringen und noch einmal überleben, um nachzuholen mas wir verfaumt haben. Mit Recht ift unfer Lebenslauf mit einer Reife berglichen, die uns aus ber Beit in bie lange Emigfeit binüber bringet. Der ichmale Beg, auf welchem Die Rinder Bottes manbeln, ift trubfalsvoll. Gie haben einen fcweren Rampf gu famund feine Diener.

3m natürlichen haben wir auch noch hinschauen bort nach Indien, wie viele bort geftorben find bor Bunger und ift, dann muffen wir wohl dantbar fein für das, mas der herr uns gufließen

Weil die Rundichau auch in unf re gemefene Beimat, Rugland geht und ich ba noch fieben Befdwifter habe und meine Frau zwei Befdwifter bat, boffe ich, Die Wefdwifter lefen auch die Rundicau. Bollte mit Diefem fleinen Schreiben boren laffen, dag wir uns noch unter ben Lebenben gablen. Bir find pier Seelen im Saufe. Liebe Wefdmifter und alle Bermandte, fdreibt Doch alle, wenn ichon nicht burch Briefe, bann fdreibt durch die Rundichau.

Wir gegen anno 1874 bon Betershagen nach Alexanderwohl, wohnten bort bis 1879 ben 15. Mai, bann berten Die fdwere Reife nach Amerita an, immer auf bem erften Plat bei Bubler, Reno Co., Ranfas.

Run jum Schluß feib berglich gegrußet bon Guren Ditmanderern gur

Beter und Ratharina Epp.

Reifeeindrücke.

Für bie Runbicau

Da ich auf meiner Reife burch Ranfas und Manitoba vielen Runbicau-

Arbeit, welche ber Editorenberuf mit ber Anftalt! fich bringt, gumeilen Mübigfeit berfpure, fo bente ich an meine Freunde Lehigh murbe ich lebhaft an die Tartaund an die Möglichteit Diefelben wie-

Fragen unterhalten und finden durfte, daß wir in Bergensfachen durchaus eis nig feien. Ebenfo machte ich bier Be= fanntichaft mit der alten Zante Jiaat, fas, wo man nicht nur Groceries und mit Alteften Galle und mit B. Dallte. Conittwaren, fondern auch gute drift-Unfer Buchhandler C. C. Bedel be- liche Bucher taufen tann. Dort tann treibt einen flotten Drugftore.

In Newton, wo meine Eltern gegen-Bor allen Dingen befuchte ich ben ar-Lage und verdient das Mitleid und die Beife entgegenkommen. Mithilfe ber gefamten Briiberichaft. Bott helfe ibm fein Leiden mit Geduld mer zu machen.

ton, war fo beschäftigt wie die meisten feiner Gemeinde, welche er vor 25 3ab-Editoren find, nämlich wie eine Ameife ren aus Rugland führte. Der berr beim Refterbau. 3m Saufe meiner hat ihm befonders die Gnade verlieben, lieben Eltern machten meine Frau und baf feine Gemeinde eine ber größten meine Jungen fich's recht gemutlich, Mennonitengemeinden in den Ber. mahrend ich basfelbe nur mehr als bo. Staaten geworden ift. Alle Amtegetel benugen tonnte, ba ich fo viele Be- ichafte hat Altefter Buller jest aber an icafte zu beforgen hatte.

Bethel College tonnte ich nicht befuden, tropbem ich zweimal bis auf ben Lehigh berum nicht alle befuchen tonnhof tam. Riemand, ber burch Rem- ten, mar uns fehr leib. Das machen ton tommt, follte verfaumen, diefe eine wir nachftes Dal gut. pfen auf ihrer Reife mider ben Satan Big in ihrer Art daftebende mennonitiiche Bildungsanftalt gu befuchen.

Bei Bhitemater in Butler Co. durfte mas gu fagen. fehr jugufeben, aber gottlob, wenn wir ich meine gewesenen Schuler und meine Greunde wiederfeben. Das maren für uns Gefttage im bollften Ginne bes

> In dem lebhaften Städtchen billsfeben, ba diefes Stadtden früher meine famen. Beimat mar, fo fühlte ich nicht eber Befriedigung, bis ich die Leute alle gefeben batte. Der rübrigfte pon allen ift ert in jeder Begiehung.

ju feben; fondern dort murde einfach fie weißgelb.

Raturlich wird niemand bon mir und beutlich unterrichtet. Oft fcamen verlangen, bag ich fcreiben foll wie oft fich junge Leute angufangen, mo fie Schreibt nur fleißig; die Abrefie ift und mas ich jeden Tag gegeffen, ge- eigentlich fleben; aber ich habe mit gut, benn die ruffifden Boftmeifter find trunten, oder mas die Leute für Rleiber Freuden bemertt, daß es Lehrer Benfoviel gebildet, bag fie Lateinifches trugen. Dug betennen, bag ich fur ners Coulern nicht nur barum ju fomas ein febr folechtes Betachtnis thun ift, ein wenig "gelehrt ange-Grugend verbleibe ich Guer Ditpil= habe. Aber mo ich mit jemand her- haucht" ju ericeinen, fondern daß fie genserfahrungen austaufden tonnte, wirtlich arbeiten wollen und einfeben oder wer mir warm die Sand gedrudt, tonnen, daß man erft ein Fundament bas bergeffe ich nicht fo leicht, und bauen muß, ehe man Banbe ober fowenn ich bei der vielen und ichweren gar Turme aufführt. Gottes Segen In dem munberbar fcon angelegten

> rendorfer in ber Rrim erinnert: Die bergufchen und es geht wieder leichter. hatten auch weder Unfang noch Ende, Doch ich bin weit bavon entfernt gu wird aber straight business gethan. glauben, daß nur Editoren es fdmer Bei B. Rraufe im Laden traf ich eine haben; ich weiß, daß ber Farmer es tiemliche Angahl Farmer aus ber Aleim allgemeinen auch ichwer hat, um ge- ganderwohler Anfiedlung. Der Beter gen die Dornen bes Lebens angutam- mit dem Feldherrnbarte befigt bas Bertrauen ber Leute und bas fichert ge-Ruerft befuchten wir die Gefdwifter fcaftlichen Erfolg. Da er früher Er-B. G. Jfaaten in Moundridge, Ran- gieher der Jugend mar, fo fucht er fic fas. Lettere haben ein neues Bohn- in Diefer hinficht noch immer nuglich haus mit einer Galerie jum photo- ju machen, indem er ben Leuten gute graphieren, welches bem lebhaften Bucher vertauft. Br. Rraufe vertritt Stadtchen Moundridge gur Bierbe ge- unfer Gefcaft in Lehigh. Daß ich reicht. Befonders hoch fcape ich es, unfern zweiten Agenten 3. Cuderdaß ich mich mit Br. Satob Ifaat, mann nicht befuchen tonnte, ift mir welcher bier einen holghandel betreibt, heute noch leid, aber der rudfichtslofe über verfchiedene in der Luft ichmebende Gifenbahngug tam und ging und ich mußte mit.

> "Swiftowicz und Epp" ift bas neue beutiche Sandelshaus ju Inman. Ranman alle Bucher bes Rataloges ber mennonitifden Berlageanftalt gu Gitwartig wohnen, war ich mehrere Male. hart, Ind. bekommen oder doch beftellen. Die beiben ftrebfamen jungen men verfruppelten Bruder 3. B. Ewert. Manner, Swiftowicz und Epp, wollen Der arme Leidende ift in folimmer ihrer beutschen Rundschaft in jeglicher

Dann hatte ich noch zwei Berfonen gefchäftlich gu feben; ber eine mar ber tragen und erwede doch barmbergige allgemein befannte und beliebte Rorre-Seelen gu thatiger Mithilfe! Br. 3a- fpondent der Rundichau, C. D. Friefen. tob Ebiger, ein Student bom Bethel Derfelbe ift breifach fleißig: ale Far-College, ift meistens des Rachts bei dem mer, als Buchhandler und als Rorre-Rranten, benn berfelbe tann fich nicht fpondent. Dat auch berfprocen meiterallein heben. Much die Befchw. D. bin fur die Rundichau gu fcreiben. Sudermanns thun alles mögliche, um Dann fuhr ich jum Alteften Buller. dem Rranten es leichter und angeneh- Er ift alt und ichmach, aber ber herr bat ibm einen rubigen Lebengabend 2B. 3. Rrehbiel, ber Editor in Rem- gegeben im Rreife feiner Familie und Alteften Balger abgegeben.

Dag mir unfere Bermandten bei

Uber Manitoba hoffe ich in ber nach. ften Rummer ber Runtichau nich et-

G. G. Biens.

Springerle.

1 Bfund Mehl, 1 Pfund Buder, 4 Gier, Wallnuß groß Butter, 1 Theeboro habe ich jeden Geschaftsmann ge- löffel hirfchornfalz (Ammonia), Anie-

Buder, Butter, Gier und die in etwas Mild aufgelöfte Botafche werten & Stunde gut gerührt und mit bem naturlich unfer Buchhandler David Mehl gu einem Teig gemacht. Derfelbe Bufdman. Bo das mit dem noch bin wird auf -ein mit Dehl beftäubtes foll, weiß ich eigentlich nicht: ber lau- Brett gelegt, eine Beile verarbeitet, mit dem Rollholg & Finger breit aus-Brofeffor S. D. Benners Bribat- gerollt, mit eigens bagu bestimmten schule in Hillsboro ift ein typischer Bug Formen ausgedrückt, auseinander gedes Deutschtums in und um Sillsboro. fcnitten und auf ein mit Unis beftreu-Gine mare Bergensfreude mar es mir, tes Badbrett gelegt, wo fie an einem gu feben, wie Lehrer Benner fich nach tublen Plat über Racht liegen bleiben. Rraften bemuht, feinen Schulern fun- Andern Tags bestreicht man Pfannen damentale Renntniffe beigubringen. mit Bachs, ftreut Unisfamen binein, Da war teine Barade, feine Romodie legt Die Springerle barauf und badt (A. u. G. 3tg.)

fel be



Die Rundschau.

Publishing Co., Elkhart, Ind Rebigitet bon D. F. Jangen.

Erigeint jeben Mittmod.

greis 75 Cents per Sabr.

Entered at the Post Office at Elkhart, Ind.

28. Dezember 1898.

- Aus Mangel an Zeit im Schrifts fegergimmer und Mangel an Raum bor ber Bergrößerung bes Blattes, fonnen wir die vielen Rorrefponden: gen, welche uns noch für die lette Rummer etwas fpat eingingen, nicht alle bringen, werden fie aber für die erfte Rummer des Jahres 1899 beilegen und fie bem neuen Coitor jur Berfügung ftellen. Richt, daß der Rorrefponden von Rorrefpondengen munichen mir je mehr je lieber.

- Wenn die Lefer Diefe Rummer der Rundichau erhalten, bann rollt bas alte Jahr fogufagen icon bem Ranbe febr nabe, und nur noch wenige Tage, etliche Stunden, und es bricht furg ab und läßt uns fanft binüber ins Jahr 1899. Dier ift Beit, bier ift Gelegenbeit jum Rachbenten! Bas mar uns Die Bergangenheit, mas ift uns bie Gegenwart, mas mird uns die Butunft fein? Man wird es bem, feiner Gditorftelle verluftig gegangenen, Gbitor nicht verübeln, wenn er gerabe jest nicht aufgelegt fühlt biefen Bedanten meitergufpinnen. Er überläßt es ben werten Lefern gur eigenen Betrachtung, wünschet allen ein gesegnetes und glud. liches neues Jahr, bantet allen Rorre fponbenten und Lefern für bemiefene Freundichaft, Liebe und Bilfe und bietet allen ein inniges Lebewohl. Möge ber Gott aller Gnaben auch im Jahre 1899 über uns malten, wie er es ohne unfer Berdienft bisher gethan hat!

Eine Reise von Deutschland nach Umerifa.

(Bon Emil R. Bleffing.)

(Schluß.)

Immer mehr nabern wir uns jenem Buntte; feben nun einen am Ufer gur Linten fich bingiebenden Balb und auf einem fanft anfteigenden Bugel einen hohen Bachterturm. Um etwa 2 Uhr besfelben Rachmittags erblidten wir auf ber rechten Geite eine Stadt und waren fomit auf beiden Geiten bon Cand umgeben. Das Baffer berlor nun feine blaue Farbe und nahm allmählich eine ichmugiggelbe an. Bahllofe Schiffe, flein und groß, fuh ren an uns borbei, und foweit das Muge fdweifen tonnte, bot fich uns ein überaus herrlicher und intereffanter Unblid bar. Da, um etwa 4 Uhr nachmittags, faben wir wie ein Schiff gerabe auf uns augefahren tam: im= mer naber tam es beran und als es ziemlich nabe zu une mar, ertonten von unfrem wie von jenem Schiff Signale und gleichzeitig bemertten mir, bag unfer Schiff nur noch febr langfam fuhr, mabrend fich jenes bem unfern bollends fo weit naberte, bag man bon Schiffe auf unferes ftieg, und wer durch die Racht unfichtbar gemacht. war biefer Berr? Riemand anderes fich Befindlichen unterfucht werben follten, boch bamit ging es fonell, benn als er erfuhr, daß fich alles mohl befinde, unterließ er jede weitere Unterfuchung und berließ nach furgem Aufenthalte wieder unfer Chiff.

Run ging es wieder etwas ichneller pormarts, und jedes bon uns hoffte. biefen Abend noch nach Philadelphia ten, es werbe noch ein zweiter Dottor um etwa 9 Uhr nachts boren wir wie- Gott lenft.

ber Signgle, welche ftets bon unfrem als fie ihr trauriges Los vernahmen, hatten fie ja boch vielleicht alles, mas fie braugen hatten, brangegeben, um Die Seereife machen gu tonnen. -

Nachdem uns nun diefer Dottor wieder verlaffen batte, begab fich bie Mehrzahl ins Bett, benn ba es nun gen gu viele find, fondern fie muffen gu fpat mar, burften wir nicht mehr Diesmal nur etwas verteilt werben; in ben Safen einfahren. Ginige meiner Freunde, fowle auch ich, jogen es jedoch por, noch langer aufaubleiben, um uns an dem munbericonen Unblid, welcher fich uns ju allen Seiten bot, ju ergopen. Leuchtturme, Leuchtschiffe und die noch in giemlicher Entfernung bor uns liegende bell beleuchtete Stadt Philadelphia boten ein intereffantes Bild bar. Endlich aber murbe es uns ju falt und mir beagben uns binunter, um une noch für ein paar Stunden auf unfern harten Strobfaden auszuruben.

> MIs wir nachften Morgen erwachten, befand fich unfer Ed ff, bas über Racht ftillgelegen hatte, icon in boller Jahrt. Nachdem wir unfere Teppiche und Eggeschirre abgeliefert batten. begaben wir uns auf bas Berbed Dier maren bie Matrofen eben bamit beidaftigt, unfere Roffer bom Bepadraum beraufgufchaffen, und and uns murde ber Befehl gegeben, alles mas wir fonft noch besigen herbeiguschaffen. Um etwa 9 Uhr bormittags tamen dann die Bollbeamten und unterfuchten unfere Roffer; ja fogar jebe Sand= tafche mußte ihnen vorgezeigt werben. Rachdem auch diefe uns wieder verlaffen hatten, ging es bollends fonell macht. dem Safen gu und um 10 Uhr ftanden wir icon auf ameritanifchem Boden. Bom Schiff aus führte uns ber Weg birett nach bem Ginmanbererbureau. Dort angetommen mußte jedes feine noch weiterreifen wollte, auch fein Gelb vorweifen. Als nun bies borüber mar, liegen wir unfer Beld ummedfeln und dann fahen wir uns nach etwas gu effen um.

Wer nun in Philadelphia bleiben wollte, durfte geben, wenn er bon jemand abgeholt wurde, aber nicht balber. In einem großen Saal fagen wir alle eingesperrt. Gines um bas andere murbe abgeholt und gulegt fagen nur noch zwei Madchen, die mit mir aus ber Rabe meiner Beimat tamen, und ich in bem Gaal. Bier mußten wir bleiben bis 17 Uhr abends, benn um biefe Beit erft ging ber Bug, ber une bon bier aus weiterbringen follte, ab. Doch endlich tam auch bie Beit herangerudt, und wir erhielten den Befehl, den Bug gur Beiterreife ju befteigen. Es war bies am 9.

Biele Befdreibungen tann ich über meine Reife bon Philadelphia nad bem einen auf das andere fteigen Elthart nicht machen, benn ben groß tonnte. Die Matrofen brachten bann ten Teil ber Reife hatte ich bei Racht begleiten ihn auf feiner Flucht, fobalb eilte, bann mit einem gewaltigen Sage eine Stridleiter herbei, mit filfe berer ju machen, und was intereffant und er einmal erkannt hat, daß feine Rrafte dann ein vornehmer herr von jenem iehenswert gewesen ware, war somit der drobenden Gefahr nicht gewachset

als ein Dottor, bon bem alle an Bord Bhiladelphia verliegen. Wir brei fa-Ben, über die Bufunft und bas freu-Dige Wiederfeben unferer Gefdmifter und Freunde in Amerita fprechend, an'ben Tag legt, wenn fie auf ibrer in der Ede eines Baggons bes fonell Alucht mit ihren Jungen mubfam an Dabinfaufenden Buges. Doch eines ber ben Rrautern und Grashalmen emmeinend den Ropf, denn fie hatte fo fie vor den Rachftellungen ihrer raubefehr bas Beimmeh, und Diefes Beim- rifden Feinde in Sicherheit zu bringen, meh hatte fie, bis fie ber Tob bor fo erhebt fich auch bie muntere Geldgu tommen. Wie entiaufcht aber maren eime gabr Dabon erlofte. - leiche, wenn fie am fruben Morgen wir als wir die Matrofen um Aus- Sie ftarb, ohne ihre Lieben im Bater- dem brutenden Beiben den Morgentunft darüber fragten, denn diefe fag- lande noch einmal gefeben gu haben, gruß trillert, fo boch in die Lufte wie gen Schwang geflugt, erfaßt es bier tommen, uns ju unterfucen, tomme fagte ofters auf der Reife ju mir, bag | vogel gleichthut. Und bies Manover biefer fruh genug, fo murben mir bie- fie nicht lange in Amerita bleiben rettet fie oft bur ben icharfen Rlauen fen Abend Philadelphia noch gu feben wolle, und bald wieder in bas alte ihrer Berfolger. Denn ift fie einmal betommen, wenn nicht, fo muffe unfer Baterland jurudtehren werbe, und fo hoch gestiegen, bag fie nicht hoffen Schiff Die gange Racht im Ranal liegen nun - ja jest ruht fie fcon über ein barf, ben Boben zu erreichen, bevor fie bleiben. Bebes von uns martete nun Sahr in fremder Erde - und mer Die Beute bes unter ihr ichmebenben fpannend auf ben zweiten Dottor, weiß, ob ich wieder meine Lieben Falten wird, fo nimmt fie fich febr in boch umfonft; es wird unterbeffen in ber alten Beimat feben barf? 3ch acht, bor ben Augen besielben binab- bie Lift im ftanbe find, ein Tier bor ihrer Umgebung an, um nicht fo leicht Racht, aber tein Dottor tommt; ba hoffe fo, aber ber Menich bentt und gufteigen. Gie fcheint ju wiffen, bag ber Berfolgung ju retten, fo bleibt ihm entbedt ju werden, und wieder andere Rugeln baraus geformt und auf einem

darauf befindet fich ber zweite Dottor an. hier mußte ich umfteigen und Luft verliert, fie langer zu verfolgen. bei uns an Bord und jedes bon uns mich jugleich auch bon ben beiden marichiert einzeln an ibm borüber. Bei Matchen, Die bis hierher meine Reife-Diefer Untersuchung ftellte fich beraus, begleiter maren, berabichieden; jene daß eine Mutter mit einer erblichen zwei Madden gingen nämlich nach bem Krantheit behaftet ist und es wurde Staate Jowa. Bon Pittsburg aus macht, oder sich mit feinen Krallen an angeordnet, daß bie Frau, famt ih- mußte ich den Reft meiner Reife volrem Mann und ihren zwei Rindern lends allein machen; teinen Betannten felben rafche Spirallinien befdreibt, wieder gurudgeschidt werben folle. Wie hatte ich mehr um mich, und mas noch auf benen ihm ber Falte nicht folgen mag wohl diefen armen, bedauerns- bas ichlimmfte babei mar, mar bies, werten Leuten gu Mute gemefen fein bag ich mit niemand fprechen fonnte; wer immer mich auch in englischer das nicht ein liftiges Danöver? Sprache etwas fragte, befam von mir ftets die Antwort: "Ich tann Gie nicht verfteben."

In der hoffnung, das Biel meiner Reife nun vollends bald erreicht gu haben, wurde ich nicht enttäufct, benn um 14 Uhr Conniga morgens bes 11. Ottober erreichte ich gludlich und fie immer noch fo viel Ueberlegung, fic wohlbehalten bas langerfehnte Biel, in ihrem letten Stündlein nach einem Elthart, wo ich im Bartefaal bes Bahnhofes dafelbft um etma '4 Uhi morgene abgeholt murde.

Somit mare nun ber Bericht meiner bom 21. September bis 11. Ottober dauernden Reife gu Ende, und mit juverfichtlichem Aufblid gu Gott will ich jum Schlug noch fprechen wie einft Jojua gefprechen bat: "Bis bieber hat der herr geholfen, er wird auch meiter helfen."

Selbstverteidigung der Tiere.

Benn wir die verschiedenen Meußerungen im Leben ber Tiere beobad: ten, fo bewundern wir oft Beididlichfeiten, Die benen anderer Tiere gerabegu entgegengefest find. Bir mif griff aber ruft immer die Berteidigung perfolat, beobachten mir auch bei ber

Die urfprünglichfte Ungriffsmeife gegenüber bie Flucht bas natürlichfte Die im Laufen ichnellften Tiere, wie ber Alucht. Scheine, und wer bon Philadelphia Dafe, ber hirfch, die Bemfe und anvere, fich einzig und allein durch ihre Befdwindigfeit ju retten fuchten, fo burfte ihnen das nicht immer fo leicht ift bann nur darauf gerichtet, feine werden. Deshalb wenden fie auf ihret Flucht bismeilen liftige Aniffe an, mo Er weiß, daß feine Läufe auf dem Bodurch fie ihre Berfolger von ihrer Cbur ben eine riechende Ausdunftung gurud. abbringen und ihr Leben retten.

Intelligeng und Mut ber Uffen.

Bon allen Tieren benimmt fich teines imfichtiger auf feiner Fluct als ber Affe, und es ift nicht ju leugnen, daß er feine Rettung meift ber Intelligeng und dem Mute berbantt. Wenn man fonft den Lowen als das mutiafte Lier berachtet, bas vor niemand gittert, fo fchlupft, die feinen Feinden den Durchlange es fich frei fühlt, fo lagt er fich gang verwehren. bennoch in der Gefangenschaft von feinem Barter ichlagen und weicht por bem Stod gurud, ber ihn bedroht. Das Duldet aber tein Bierhander. Er mehrt nich pielmehr mit allen feinen Rraften. und fein Biderftand wird fo lange anhalten, wie es ihm möglich ift, fich gu rühren. Gein ganger Mut und alle feine Raltblutigfeit und Uberlegung find.

Die Racht brach icon berein als mir Feldlerchen, Goldfpechte und andere Bogel.

Bie Die Duntelbraune Baldameife ("Formica fueca") ihre Befonnenheit Rugelweide. Madden bing gar balb traurig und portlettert und biefe oben ablegt, um

Der Goldfpedt in ben Ber. Staaten entichlüpft bem Falten febr oft baburd, bak er fich entweber in bas erfte befte Loch hinabsturgt, das er ausfindig einen Baumftamm heftet und um ben= tann, fondern fich balb genötigt fiebt. bon feiner Berfolgung abzulaffen. 3ft

Cbenfo intereffant ift es, ben fleinen Singbogeln juguichauen, wenn fie, halb ben Rauber und rupfen und martern ot bor Schred, fich bor ben Rlauen eines Raubvogels ju retten fuchen. Diefer halt fie bisweilen ichon faft beim Rragen, und die fleine Bande fcreit por Angft laut auf; bennoch bewahrt naben Bebuich ober einem Raun umgufchauen und durch beren enge 3miichenräume hindurch zu schlüpfen, wohl wiffend, daß ihnen der Feind dahin nicht folgen fann.

Scharffinn ber Fuchje und Bajen.

Der Fuchs, ber fich auf ber Jagb fo charffinnig und erfinderifc zeigt, ift s nicht weniger, wenn es fich um feine eigene Rettung handelt. Er weiß genau, ob es geraten ift, noch länger auf der Lauer zu liegen oder sich schleu= nigft aus dem Staube zu machen. Er niftraut dem Menfchen wie ben Fallen, die diefer ihm ftellt. Er fcheint fogar bon bem Mechanismus Diefes befährlichen Inftruments eine Abnung ju haben, und man bat miederholt mahrgenommen, wie ein eingeschloffe fen, welcher Schlaufeit und Lift fich ner Fuchs auf einmal babintertam, mande unter ihnen bedienen, um fich daß eine Falle abichnappt, fobald ein einer Beute zu bemächtigen. Der Un- anderes Tier darin gefangen wird. Mus Erfahrung weiß er bann, baß fi hervor, und wie der angreifende Teil ibm nicht mehr ichaden tann, und auf feiner Jago eine gemiffe Methobe ichreitet furchtlos an ibr vorüber. Biderfährt ihm bennoch bas Digge-Berteidigung einen Blan, Deffen liftige ichid, an einer Bfote bon ber Falle gu-Durchführung uns bisweilen faunen rudgehalten zu werden, fo halt er fich auch bann noch nicht für berloren. Die große Befahr ertennend, in die er geder Tiere ift der brutale Ueberfoll, dem raten, beißt er fich lieber mit den eigenen Bahnen ben festgehaltenen Teil Berteidigungsmittel ift. Wenn aber ab und ergreift auf brei Beinen Die

Much ben Bafen berläßt in ber größ: ten Gefahr nur felten die Befonnenheit, und fein ganges Dichten und Trachten Berfolger bon feiner Spur abzulenten. laffen, Die feine Cpur berrat. Deshalb ichlägt er oft feitwärts einen Bafen, um baburch feinen Berfolgern einen größeren Borfprung abzugewin nen. Bismeilen fucht er fich baburch gu retten, daß er fich in die Mitte einer meidenden Schaf= oder Rinderherbe flüchtet oder durch einen Baun hindurch-

Ginft beobachtete man auf ber Jagd, daß fich ein alter Safe einigemale burch einen Baun in einen Obstgarten fluchtete; tropbem aber ber Bicht auf teiner andern Seite entweichen tonnte, war er bod nirgends aufzufinden. 3m nadften Jahre erft entbedte man, bag ber ichlaue Buriche nach Durchbrechung des Baunes quer durch ben Garten fich auf eine Lehmmauer emporichwang und bort alatt aufgeftredt rubig liegen flieb, bis die Luft rein mar. Andere Safen wieder flüchteten fich in einen bob ten Baum, dudien fich auf dem alten Strobbach einer Scheune nieder ober verbargen fich amifden ben Meften einer

Das auftralifde Rangaruh hat zwar wenig hoffnung, auf bem feften Lande fich vor den ihm folgenden einfachen Sted tragt. Sunden gu retten, bermag es jeboch por bem Ueberfall einen Gluß gu erreis den, fo erwartet es in beffen Mitte ruhig feine Geinde. Muf feinen Binterbeinen ftebend und auf ben fraftiin Majon City, Jowa. Dies Madden es ihr nicht fo leicht einer unferer Raub- jeden nabenden Berfolger mit ben freien Borderbeinen beim Ropf und brudt ihn unter bas Baffer, bis er bald die Buft berliert, es ferner gu beläftigen.

Gemeinsame Berteidigung ber Mffen, Buffel, Bferbe und Boacl.

Wenn weder die rafche Glucht noch

Doch nun wieder gur Reife gurud. balb er eine bobere Lage einnimmt, von biefer jedoch, wenn ifoliert, nur felten Schiff beantwortet werden, und nun Rachdem wir nun die gange Racht ber aus er fich auf fie herabsturgen Erfolg bat, fo feben wir manche in feben wir wieder wie ein Schiff auf durch gefahren waren, tamen wir am tann. Deshalb fleigt fie immer bober Befellichaft lebenden Arten durch berunferes jugefahren tommt; turge Beit Morgen des 10. Ott. in Bittsburg und hober, bis endlich der Rauber die einigte Anftrengungen felbft Feinden miberfteben, Die bequem über fie triumphieren murben, wenn fie bereinzelt tampften.

Bei ben Affen find Thatfachen bon gegenfeitigem Beiftand burchaus feine Seltenheit. Wenn ein großer Raubvogel auf einen jungen Bierhander herabstürgt, der fern bon der mutterlichen Aufficht fich herumtreibt, fo fucht fich diefer an einem Uft feftzuhalten und erhebt ein jammerliches Gefdrei. Auf Diefes Rotzeichen eilen fofort einige Uffen bingu, fturgen fich boll But auf ibn fo lange, bis er gern die Beute im Stich läßt.

Much andere Tiere, g. B. Die Buffel, widerfteben ben morderifchen Un= griffen ibrer beiftbungrigen Geinbe indem fie fich ju ihrer Berteidigung verbinden. Gelbft ber Tiger ift berloren, wenn er fie angreift; benn fo fort wird der Tolltühne von dem erften beften mit den Bornern erfaßt und in Die Luft gefdleubert. Bon nun an aber tommt er nicht mehr gum Bebrauch feiner Ginne. Bebor er nod den Boden erreicht, wird er icon wie der bon andern Bornern aufgefpiekt und emporgeworfen, bis er ichlieglich feine Raubgier mit dem Tode bezahlt.

Die Pferbe leben im Raturguftanbe benfalls gefellig, und in ben meiten Bampas Sudameritas bilden fie anjehnliche Berden. Werben fie bier bon irgend einer Befahr bedroht, fo leiften fie fich gegenfeitig Beiftanb. Mugen blidlich find alle Fullen mit ben Duttern auf einen Trupp gufammengedrangt, und die Bengfte bilben um fie einen Rreis, bereit, jeben Ungreifer niederzuschlagen. Diefes Manover führen fie jedoch nur aus, wenn eine große Gefahr fie bedroht; erbliden fie dagegen nur einen einzelnen Wolf, fo laufen fämtliche Bengfte bem Räuber entgegen, um ihm feine bofe Abficht für immer zu berleiben.

Cbenfo haben es bie rabenartigen Bogel ihrem gefelligen Inftintt gu berbanten, daß fie die Tagraubbogel nur wenig zu fürchten haben. Näbert fich ihnen einer, fo flurgen fie fich fofort vereinigt auf ihn und treiben ihn in die fcmählichste Flucht. In der Racht freilich werden diefe flugen Bogel bismeilen mitten im Schlafe bom Ubu überfallen und ermurgt, da fie fich nicht verteidigen tonnen. Das miffen fie aber auch recht aut; barum balten fie ibn für ihren Erzfeind und laffen teine Belegenheit vorübergeben, fich an ihm

Shleuderwaffen und Shildmachen ber Affen und anderer Tiere.

Der Uffe, ber fich auf feiner Glucht fonft icon burch Rlugheit und Mut fie bei mittlerer Sige. auszeichnet, bedient fich fogar noch berichiebener Waffen, um fich bon feinen Berfolgern gu befreien. Bon ber Bobe ber Baume ichleudert er alles auf fie herab, mas ihm in die Bande tommt, Mefte, Rotosnuffe ober andere barte Früchte. Die Paviane, Die fich meift in boch gelegenen, felfigen Begenden aufhalten, laffen oft ziemlich ichwere Steinblode auf ihre Ungreifer binabrollen ober werfen auch mit fauftgro-Ben Steinen nach ihnen, um fie bon weiterer Berfolgung abzuhalten.

Andere Affenarten ftellen Schildmaden auf, bon benen fie auf nabende Befahren aufmertfam gemacht merben. Much bei den Elephanten und Antilo= ben, Gemfen, bermilberten Bferben und andern Tieren finden mir basfelbe Schutymittel. Die Schildmachen ber Rraben find nicht nur außerordentlich madfam, fondern fie untericheiden auch ichon aus weiter Gerne, ob ber ihnen nabende Menich mit einem Schiefigewehr bewaffnet ift ober ob er nur einen

Cousmittel ber Sifche.

Es giebt fogar Liere, die fich bie Bunft eines gefürchteten Raubers gu erwerben miffen, um in beffen Rabe por ihren Reinden ficher gu fein. Dber tann etwa ein fleiner Gifd, wie ber 150 Ruchen. gemeine Bilot ("naucrates"), ein befferes Berteidigungsmittel finden als fich in Gefellichaft bes Riefenhais aufsubalten? Roch tleinere Gifche vertrieguhalten & Roch tiemere Fifche bertrie-den fich in Bolypen, Anemonen und Schale einer Zitrone, 1 Mustatnuß, Seegurten und finden fich da wohl aufgehoben.

Manche Tiere nehmen die Farbe ber Raubvogel nur gu fürchten ift, fo- nur noch ber offene Rampf übrig. Da laffen lieber bas ergriffene Glieb im Blech langfam gebaden.

Ratarrh fann nicht furiert werder Katarrh tam nicht turiert werden verch locke Applitationen, da sie den Sip der Krantheit nicht erreichen tönnen. Ka-tarth ist eine B.ut- oder Konstitutions-Krantheit und um sie zu heiten, müßt Ih-innerliche Heilmittel nehmen. Halle Ka-tarth-Kur wird eingenommen und wirft direkt auf das Blut und die schleimige Oberstäche. Dau's Katarrh-Kur ist teine Cuachialber-Wedizin. Sie wurde ieit Jah-ren von einem der besten kerzte biese Landsalber-wedizin. Sie wurde einst zu-zundes vervohnet und ist ein regelmäßines Kezert Sie besteht aus den besten be-kannen Ionica, verbunden mit den besten Kutzeinigungsmitteln, die direct auf die tainten Louica, verdunden mit den besten Auf die Schleimoberstäds wirken. Die vollkommene Verdindige wirken. Die vollkommene Verdindige wirken. Die vollkommene Verdindige wundervolle Keiultate bei der Heilage von Katarrh hervordringt. Laft Euch Zeugnisse unsonst ichtieken. F. Ehene de Co., eigent., Toledo, D. Berkauft von allen Apothekern, Preis 75c. dall's Kamillen-Villen in de koften.

Sall's Familien-Billen find bie beften.

Stich als Freiheit und Leben zu opfern. Der Tintenfifch icheidet fogar eine trübe Fluffigteit aus, die ihn wie eine buntle Bolle einhüllt und bem Auge bes Feindes entgieht. Ueberall in ber Ratur begegnen wir der Borforge, daß feine Tierart im Rampfe ums Dafein berichwinde. (Beltbote.)

Altdeutiche Bede.

Reichlich 1 Quart marme Milch, 21 Pfund Butter, 2 Pfund gemafchene und ausgesteinte Rofinen, 1 Pfund gereinigte Rorinthen, 1 Bfund Buder, & Pfund gröblich geftogene Mandeln, & Bfund Bitronat, & Theelöffel Bimmet, 1 Theelöffel Mustatblute, 2 abgeriebene Bitronen, 5 Gidotter, 2 Theeloffel Salz und 6 bis 7 Pfund Mehl. Befe 5 Cents.

Man ftellt das gefiebte Dehl warm, loft die gepreßt: Befe mit & Taffe Milch auf, rührt die übrige Milch in einer Bertiefung in das Mehl, dann auch bie Befe. Wenn Diefer Teig gut aufgegangen ift (etma in einer Stunde) macht man einen festen Teig, fügt Gewürg, Rofinen etc. hingu und ftellt ihn gum Aufgehen warm. Dann formt man Weden - längliche Brote - läßt fie langfam und gut aufgeben, badt fie langfam und gut, bestreicht fie fogleich beim Berausziehen mit Butter und beftreut fie mit Buder und Bimmet.

Beiße Rürnberger Lebfuchen.

1 Pfund feines Mehl, 1 Pfund burchgefiebter Buder, 1 Pfund ge= fchittene, im Ofen geröftete Manbeln, 8 Gier, & Pfund Bitronat, tlein gefcnitten, 1 Theelöffel Bimmet, & Theelöffel Relten, & Cardenum, 1 Theeloffel in Milch aufgelöfte Potafche.

Die Gier werben ftart gefchlagen mit bem Buder und Gewürg & Stunde gerührt, bann bas Mehl mit ber Botafche nach und nach hineingerührt, julest die Mandeln. Um ichonften baden biefe Ruchen auf Oblaten, die man fo groß wie Rartenblätter ichneidet, boch tann man gelbes Papier mit Butter ober Bachs bestreichen und hierauf die Maffe & Boll bid ftreichen. Man badt

Braune Rürnberger Leb-

tuchen. 3mei Quart New Orleans Molaffes, 1 Quart Honig, 1 Pfund Manbeln (gemaichen und mit ber braunen haut gehadt), 1 Bfund Zitronat, tlein geschnitten. Bimmet, Relten, Sternams, Mustatblute, Carbemone 3ng= wer, bon jedem 1 Egloffel, 1 Mustat= nuß, 1 Eglöffel Coba in taltem Regenwaffer aufgelöft. Debl.

Man bringt Molaffes und Sonia in einer großen Schüffel gum Rochen und fest ihn hinaus, damit er lauwarm werbe. Dann füllt man ben Schaum ab; fügt von bem Dehl foviel bingu, daß man es noch eben mit bem Löffel rühren tann. Run gießt man bas aufgelöfte Coda bagu, rührt fraftig um. und läßt ben Teig einige Minuten fteben. Dann nimmt man Dehl auf bas Padbrett und inctet ben Teig unter allmablichem Bingufügens bes Bewürzes und ber Mandeln. Dann rollt man den Teig aus, ichneidet Ruchen 4 bis 6 Boll und badt fie bei magiger Site.

Rum Glafieren tocht man 1 Jaffe Buder mit & Taffe Baffer, bis es Faben giebt, bestreicht biermit bie Ruchen, wenn fie noch beiß find und legt fie jum Erfalten bin. Diefe Daffe bringt

Beige Pfeffernüffe (fehr gu empfehlen).

1 Pfund feinftes Dehl, 1 Pfund 1 Eglöffel Bimmet, 1 tleiner Theeloffel Relten, tnapp 1 Ehlöffel Potafche.

Gier, Buder, Botafde und Gemurg werden gut gerührt, auf einem Bad-brett mit bem Dehl bearbeitet, fleine

Forni's Gebrauche Alpenkräuter

Das bewährte ichweizer Blutbeleber.

Unverdaulichkeit, Berstopfung, Magenleiden, Verdauungsbeschwerden, Magenfäure, Blähungen, etc.

3ft nicht in Apotheten ju haben. Ga to Botal Agenten verlaufen ihn.

Rabere Ausfunft ertheilt

\$

Dr. Peter Fahrney, 112:114 &o. Sonne Avenue, Chicago, Juinois.

Meneste Machrichten.

Unsland.

Franfreich.

Baris, 20. Des. - Die Deputierten: fammer hatte heute wieder eine Drenfuß: legung jeiner Unfichten über, mas bedent Itchen garm bervorrief.

Bremierminister Dupun erwiberte: "Ich sollte benten, Die Drepfus-Affaire han bem Lande icon genug geichader. Four niers neuer Borichlag wurde hocht verberblich jein. Das Land vertangt und vefitst eine zuverlägifige Armee, um feine Unabhängigkeit zu ichugen und wir wollen ihren Offizieren nicht die Mittel geben, auf das Forum herunterzuheigen. Bit berblich tein. Das Band verlangt und be

Der Antrag auf Dringlichkeit wurde mit 477 gegen 26 Stummen abgelehnt. 3m Senat fand eine higge Debatte ftatt über eine Borlage, welche die Strafen für Spionage und Bandesverrat erhöht. Sau

fig wurde auf Drethius hingewiefen. Später wurde die Borloge, welche Staatsbeamte, die sich in Friedenszeiten des Landesderrats ichaldig machen, mit bem Tobe bestraft, angenommen.

Cuba.

Sabana, 21. Des. — Es bat fich jest berausgestellt, daß das gesteige Aufhissen ber amerikanischen Flagge auf Fort Atares barch Major Russell D. Harrion, sowohl für die amerikanischen wie für die ibanischen Mitstätlommisfäreeme lleberraichung geweien ift. Die amerikanischen Kommis face waren übereingesommen, daß keine amerikanische Flagge vor dem 1. Januar aufgehigt werden jolle. Wasor Hartion wugte dies nicht, und als er Beiehl er: bielt, bas Fort mit einer Abteilung bes 1. Nord - Carolina - Regiments zu beichen, histe er prompt des Siernenbanner auf. Die Spanier haben übrigens, obwohl die Flagge vom Hafen und von der Stadt aus deutlich zu iehen ift, keine Beschwerde geführt und es ift kein Beschwerde geführt und es ift kein Beschwerde morden, die Flagge einzuziehen.

werben bie Flagge eingusieben. Weneralmajor Billiam Lublow, Misse targeuverneur ber Stadt Davana ift heute aus ben Ber. Staaten hier eingetroffen und hatte eine lange Unterrebung mit Ge-

und gatte eine iange untertebung mit Ge-neral Greene.
Die amerikanischen und spanischen Mi-litat fommissate tommen am Fietlag gu-sammen, um bas Rähere berrifs ber end-gultigen Uebernahme ber Stadt am 1.

Januar zu arrangieren.
Die spanischen Truppen haben heute Abend ben Streifen von Habana, ber westlich vom Band Chaves liegt, geräumt, und die amerikantschen Wachen sind sofort eingerudt. Die Schildmaden Bachen find folort eingerudt. Die Schildmaden beiber Erup-ben fteben jest auf ber Brude, doch herricht awifchen ihnen ein freundichaftliches Ber-haltnis.

Großbritannien.

Lonbon, 21. Des. - Die Marquife of Donegal wird ihr Beihnachts "Diner" in einem Bondoner Arbeitshaufe effen. Rrant, ichlecht getleibet und augenichein-lich bollftanbig mittellos, erjuchte fie gef-tern um Aufnahme in bas Great Nornern um Aufnagme in das Great Nor-ibern-Hofpital, von wo sie nach bein Krankenhause bes Arbeitsbauses in Jo-lington geschäfft wurde. Sie gad an, heis matlos zu sein, und von ibren reichen Kerwandten ober von ibrem Manne, ber an der Lungenentzündung frank ist, nichts wissen zu wollen. Die Manquise hat en bewegtes Leben hinter sich. 1823 nerließ is-bewegtes Leben hinter sich. 1823 nerließ bewegtes Leben hirter fich. 1873 verließ fie ihren Mann und ftrengte 1889 eine Scheibungef.age gegen ibn an, gegen welche ihr Mann eine auf "Misconduct" lautende Gegentlage einreichte. Allerlei folimme Beschüchten über bas eheliche Leben ber bei ben wurden bannals zu Tage geforbert. Die Marquife erhielt feine Unterftugung geiprochen und ift feitbem auf Die Deilb thatigfeit ihrer Berwandten angewiesen gewesen. Bulegt war von ihr im Dai b. I bie Rebe, als sie in einem Sotelfabr-ftuhl bas Bein brach und nach einem Sobitale geichafft murbe. Der Darg is bat inangangelegenheiten viel Erübial ge 1889 murbe er banterott ecflart un feine Schulden wurden demals auf 518, 815 kfand Sterling geschätzt. Eines schönen Tages sagte er, er glaube sich berech tigt, eine halbe Million zu pumpen, weil er Aussicht habe, ein Bermögen zu erheiben, das ihm jährlich 50,000 Kund Stersting einerken mücken follte fich der Ling abwerfen wurde. Es ftellte fich aber beraus, daß ibm die gelofite Erbichaft nur 180 Eind Eierling das Jahr brachte Unlängft beteiligte er fich an einem Finang: unternehmen, was den "Stat" ju der Bemerkung eranlaßte, bog der Marq ifs ein Beer fei, der bem Stande, welchem er angehöre, jur Schande gereiche.

London, 22. Des - Das ,, Chronicle" wird morgen einen Bericht bes von bem Blatt in einem Ballon über ben Kanal ge ichidten Korreiponbenten veröffentlichen, aus bem erfichtlich ift, bag ber Andrecide Steuerapparat mit vollem Erfolg benutt Das babei benunte Gegel batte ein Grofe von achtzehn Q indratfuß und nicht gwölf, wie gestern berichtet wurde. Die Liftichiffer nahmen ihren Rurs als das Siftenbelau im Moffer ware auto als das hande tein, die der gerichende Epi-Schlepptau im Moffer war und fanden, der Grippe erfolgreich zu bekämbten, daß sie eine Abweichung von drei Stricken Befol der Behölde, wonach die Hoch batten; das Dabpelte von dem, was sie und flädtischen Transportzesellichafte dor mehreren Boche na gande, Magen auskaudern und gründlich in Effez, hatten. Das war jedoch durch gen mussen, wird streng ausgeführt.

ten größeren Biberftand, ben bas Schlebb tau im Baffer fand, fehr erflärlich. Ein zweiter Beriuch hatte basielbe Rejultat, aber biefes Mal fant ber Ballon bis auf

laber vieles Mal fank ber Ballon bis auf awei Fuß vom Masser. Es war eine iewierige Aufgabe, ben Ballon in gleicher Höhe zu halten. Er kieg bis auf 2300 Fuß, geriet aber hinter dunkte Wolfen, wodurch io ein ichnelles Fallen veruriacht wurde, daß er in wenigen Minuten das Busser beitete und die Gondel von einer Welle getroffen wurde. Dadurch gerieten die Lufrichisser in eine gesährt de Lage, indem sich die Vondeln mit Kasser füllten. Der erfahrene Buftichiffer Spencer

füllten. Der erfahrene Luftich ifter Spencer jedoch warf sofort den Bollast heraus und brachte dem Ballon badurch wieder in Sicheiheit.
Der Ballon stieg, nachdem er die französischen Arhven hinter sich hatte, bis zur döhe von 7000 Fuß und landete in der Mute von normännischen Bauern, vier Meilen östlich von Houver; er batte in fünk Stunden hundertundfürszig Meilen zurückgelegt und davon 75 Weilen über die See.

Spanien.

London, 22. Des. - Der Mabriber Korreipondent bes ,, Standarb" fagt: Große U.berraichung giebt fich fund baru-Große Uiberraidung giebt sich fund darüber, daß Senor Sagasta eine Allianz mit der Partet Wher zu bilden bestrebt sein ioll. Man vermutet, daß seine Absicht, den Berlust einiger 30 Senatoren und 60 Deputierten wett zu machen, welche mit Senor Gamazo, dem Führer der dissentierenden Liberalen, sich loszeslagt haben.
General Bihler kommt hierber, um mit dem Bremiermunister zu konferieren. Man erwartet, daß keikere auch das Entgegen:

erwariet, bag Litterer auch bas Entgegen erwarter, das eigieter aum oas Enigegenifommen vom Seilor Romero habeled und Seinor Joie Canalijas annehmen wird. Die politiiche Zurechistuhung mag die Existenz des Kabineis verlängern, doch sehnen viele einfluß eiche Liberale es entschieden ab, die vorgei blagenen Alliterten anzunehmen, während die Konfervativen nicht glauben wollen, bag die Königin-Regentin zu einer folden Lölung der ichweren Krissihre Zustimmung geben werde.

Areta.

Canea, 21. Dez. — Bring Georg von Griechenland, Generalfomm ffar ber Machte, hat eine Broffamation ertaffen, worin er verspricht, gerecht und undar teitich zu regieren und allen ohne Unter-ichteb Freibett zu sichern. Heute Ubend fuhr er durch die glänzend erleuchteten Straßen und wurde von den Bewohnern, von denen sich viele mit Fak-kan verseber betten begeister ber 1864.

feln verfeben hatten, begeiftert begtüßt.

Deutschland.

London, 22. Dez. — Der Berliner Korreiponbent ber "Dailh Rems" fagt: Benn nicht alle Unzeichen trugen, so fieben neue Earliffreitigkeiten zwischen ben Ber Staaten und Deutschland bevor. Die biefigen Sou gjölner behaupten, ber beutiche Botichafter in Walbington, Dr. von Holteben, fei angewiesen worben, eine Ermä sigung der Jölle auf Juder, Weine und Textilwaren zu verlangen.

Artimaren ju verlangen. Mit Bezug auf Beine wird Deutsch-land, auf Grund ber "Meistbegunstigten Nationen-Klauset" bieselbe Ermäßigung verlangen, wie sie Frankreich garantieri

Inland.

St. Louis, 21. Dezember. — 3m ftab-tischen hoipital find zwei Dugend Grippe-fälle und in Cafi St. Louis eiwa hundert. Die Zahl der Fälle nimmt jeden Tag zu. Todeställe find b.6 jest noch nicht vorge-fommen und die Kranfheit tritt ziemlich milbe auf milbe auf.

Louisville, Ry., 21. Dezember. — Das Geiundbeiteamt ift ber Anficht, baß 10.000 Grippefälle in ber Stadt find. Biele Lebrer ber öffentlichen Schulen find erfrantt. Die Rrantheit tritt jedoch gutar: tiger auf, als mahrend ber Gpibemie vor fieben Jahren.

Cincinnati, 21. Dezember. Grippe ift hier in milder form aufgetre: ten und gwar find vielmehr Rinber al. Er wachsene bavon heimgesucht. Das Fieber ift in den meisten Fällen leicht und die Ba-tienten erholen fich ichnell.

Columbus, D., 21. Dezember. -Columbus ift von einer Grippe Gpibemie beimgeiucht. Mehrere tau end Berionen find eitrantt. Die biefigen Aergte melben eine Menge Fälle an, fagen aber, baß die Erantheir viel gutartiger auftritt als im Sabre 1891.

Bhilabelphia, 22. Dezember .- Mon pridort, bag in biefer Stabt 25,00 bis 30,000 Bersonen an ber Grippe leiben und die Aerzie melben, bag die Gpibemie noch zunimmt. Der Gefundeitsbestote wurden beite 6 Tobeefälle an ber Grippe an: gemeldet, die in den legren vierundzwan zig Stunden eingetreten waren, und zwöl weitere, die indirekt auf die Seuche zurück geführt merben tonnten. Auch im öftlichen Benniplvanien und fubliden Rem Berfen tritt bie Rrantheit epibemifch auf.

Rem Dort, 22. Dezember. - Der Bra: fibent ber Geiunbeitisbehörde, Murphy, fagte beute, die Stadt werbe vollig im ftande fein, die hier herrichende Epidemie teil geandert," schreibt herr M. C. Resson, ber Grippe erfolgreich ju befambien. Der 184 R. Mob Str., Chicago, Il. — Birb Befol ber Beforbe, wonach bie hochbahn und ftabtiiden Transportgefellichaften ibre Ragen ausrauchern und grundlich reinis Fabrifanten Dr. Beter Fahrney, Thicago,

Die Geiundheitsbeborde von Brooflyn melbet, bag in ben 24 Stunden bis heute früh um 10 Ubr gwangig Tob efalle an Grippe und Lungenentgundung vortamen. Die Bahl ber Grippe Falle nimmt eber gu

Baibington, 21. Dezember. -General Posimelifet machte beute amlich bekannt, bag ber gewesene vierte Hills-General Posimeister, Major E B. Rath-bone von Ohio, ernamt worden fei, um ben Bostdienft auf Cuba zu leiten. Sein

Ettel ift Bofibireftor. Der Praibent ichidte auch eine große Rabl bon Boftmeifterernennungen unb Be-iörberungen in ber Urmee, die mabrend ber Rongriß Ferien vorgenommen murben, ar

ben Senat.
Auch Flottenminister Long befindet sich auf der Krankenliste. Er bat sich nämlich auf seiner Reise mit dem Präsisventen durch den Süben eine Erkättung gugezogen, die ihn zwingt, das Jimmer zu hiten. Alle ieine amtlichen Geschäfte werden übrigens nach we vor von ihm erledigt. Er hofft, in ein paar Tagen wieder in feiner Amtsflube ericheinen zu fönnen. Staatsminister Hah der, wie gestern gemeldet, an einem Grüppe anfall erfrantie, bat beute noch bas Rim mer gehütet, befindet fich aber auf ber Bef

ierung. Der Präfibent ichicte heute folgende Er-nennungen an den S-nat: Eihan A. Hitchcock von Wiffouri, Mi-

aifter tes Innern, an Stelle von Cornilius R. Bliß von New York, welcher abdankte Der Ernannte ist gegenwättig amerika-nischer Botschafter in St. Petersburg. Er murbe por mehr als einem Jahre jum Be ianbien in Ruffand ernannt und als bie janbten in Aufland ernannt und als die Geiandtichaft zu einer Botichaft erboben war, zum Botichafter. Der neue Minister des Innern, der früher Geschäftsmann war, ist von St Louis Er ist ein Urenkel des Ethan Allen, der sich in der Revolutionszeit einen Namen machte. Seine Borfaker waren auß Bermont, aber sein Bater ging nach dem Süden. Ethan A. hickered wurde in Mobile, Ala, geboren. Er ist ein Bruder bes bekannten Abvokaten hert bildecok.

Benty Bitchcod. Senator Brecter, welcher vergangenen Sommer in St. Betersburg mar, fagt, hichced fei im biplomatifchen Corps und bei feinen Befannten im Auslande fehr be:

Baihington, 21. Dezember. - Dos "Ertrageichwaber", wie es amtlich im Flot: enormatiement gerannt wird, das aus ben ento battentit gerant wirt, oas aus den Schlachtschiffen "Dregon" und "Jowa", dem Refrigerator : Schiff "Cetlic", dem "Diftilling": Schiff "Aris", und den Koh-lenfchiffen "Jufin" "Scandia" und "Sterling" biftibt, wird dis 3 jum 8. oder "Sterling" biftibt, wird dis 3 jum 8. oder 10. Januar in Callao, Beru, bleiben, wo es heute ober morgen erwartet wird, um vie rteffgen Woffen Boftiachen zu erwarten, bie aus über 35,000 Studen bestehen und nich in ben brei Monaten angefammelt ba ben, seit die erste Flotte von New Yort nach dem Bacisic abging. Diese Bonja-chen, die bewiesen, wie viele Freunde die Offiziere und Mannichaften in den Ber. Difiziere und Mannichaften in den Ber Staaten zurückgelassen haben, wurden geistern von New York mit einem Dampfer nach Colon: gesandt, von wo sie über den Jihmus u id nach der Westrüste von Südamerika dels der werden, die sichlichtig auf den Sanften zur Ablieferung gelangen. Kapt. Barter, der Befelbshaber des Geischwaders, wird, wie es heißt, in Callao den Besult, den, mit dem Schalten, fich mit dem Schalten, Schalten, wie es heißt, in Callao den Resultung in "Distilling" Schiff "Iris" über Honolalu nach den Bhilippinen zu begeben, während das Schlachtichist, "Sowa" mit anderen Schiffen nach San Francisco gehen soll, wo eine Kessel gründlich ausgebessert werden müssen, um von dort im Notsall nach Mas muffen, um von bort im Rotfall nach Da: nila geben ju tonnen.

Rem Dort, 21. Dezember .- Drei Dei len von Rahmon hat heute auf der Kennint vania-Bahn ein Unfall statigefunden, der den Tod von zwei Perionen zur Folge hatte, möhrend vier Kassagiere schwere Berletzungen erlitten. Ungefähr zwanzig Beilehungen erlitten. Ungefähr zwanzig Berjonen kamen mit geringeren Beilehmigen bavon. Die Kollision fand zwiichen oem Chicago Cypreß: und dem Eziften Expreß: Luge fact. Der Chicagoer Zug wurde kurz vor 7 Uhr, ungefähr dei Weislen, infolge eines Signals angehalten. Zu dersilben Zeit kam der Eastern-Expreßzug mit einer Geichwindigkeit von ungefähr 20 Weilen die Sunde hinter dem Chicagoer Buge her und rannte, da zur Zeit bichter Rebel herrichte, in benfelben hinein. Der Schlaswagen Bartholbi, in welchem fich fünfzehn Baffagiere befanden, wurde gers rummert, mobei ber Rondufteur begielben und der Portier das Leben verloren Rach Angabe des Lotomolivführers des Cafterns Expreßjuges murde der Unfall durch den dichten Rebel veranlaßt.

Rem Dort, 22. Dezember. - Auto-mobile Omnibuffe, nach bem Barifer Mufter, follen jest in ber 5. Avenue, ber Strag ber Millionare, an Stelle ber von Pferben gezogenen "Buffe" treten. Die Omnibus-linie ift gestern von biei Aftionaren ber Strakerbabn an ber britten Avenue ge: Stragerbagn an der ortren ubenie gefauft worden, und die neue Linie soll in fürzester Zeit eingerichtet, werben. Die viervelofen Wagen sind über ein Jahr in Baris mit Erfolg in Betrieb, und manere-wartet, daß sich die neue Linie josort der Gunft ber Grundeigentumer erfreuen wird.

Auft in, Ter, 22. Dezember. — Der nördlich gehende Zug ber J. & G. R. Bahn ift vierzig Meilen von bier durch einen Bogel vor einem ichweren Unfall ber wahrt worben. Irgend ein Schute hatte eine Schiene fest zwichen das Geleife einges flemmt; einige Meilen vor der Stelle aber flog ein durch das Licht der Lofomotive ge-blenditer Bogel gegen das Glas und ger-broch dasielbe, wodurch das Licht erloich. Daburch aber wurde langlames Sabren bis jur nächsten Gation notwendig gemacht, Uls nun der Bug mit bebeutend vermin-berter Geschwindigseit weiter fuhr, rannte er idlieflich gegen bie Schiene an, moburd allerdings bas Geleise aufgeriffen und ber vorbere Teil ber Lofomotive beidabigt wurde, aber sonft niemand Berlegungen

Ruri und bandia.

"3d hatte immer ein gemiffes Borurteil gegen fogenannte Batentmebiginen. Geit ich jeboch mit Forni's Alpenfrauter Bluts

.D. Mama, Es beißt mich etwas."

Beinoße jede, menn nicht jede Multer, weiß was ei bebeutet wenn ihr Liebling nicht ichtein tonn, son-tern auswirt. D. Moma, es beigt mich eitone, "Es find nicht Sämorrkouben, welche mit einer Burm, welcher ich frümmt und wunder und des Arind bereits daße einerdes unruhig und ungulrieben wirt. Läs einlachse der eine Multer und des Arinder Burm, Burm toderungen in steketere fru Worm De-Burm toderungen ist steketere fru Worm de-beifen Wärmern gelagt ieh, lendet 25 cis. im Voli-marten an Lesorge G. Steketee. Frand Kaplick, Mich., und er ichtel für den portofrei eine Rifte don ben "Destroper." Frag bei Gurn Apolisk, Mich., und ber ichtel für den portofrei eine Rifte don ben "Destroper." Frag bei Gurn Apolisk, Mich., und ber ichtel für den portofrei eine Rifte don betweeten Bentoper." Brag bei Gurn Apoliskern nach Steketee's Worm Destrover.

The Elkhart Normal School

Business Institute, Elkhart, Ind.

Preparatory, English, Teachers', Scientific Jusiness, Penmanship, Short hand and, 'ype-writing, Elecution and Oratory, Draw-ng, Architecture, German, and Physical Lulture departments, students can enter at any time. Terms casonable, Instruction thorough and emin-ntly practical. Circulars free. Address, ently practical. Circulars free. Address,
DR H. A. MUMAW. Secretary.
411 Main St.. - ELKHART, IND.
44'98-48'99.

링 Land! F

Mehrere Taufend Ucker Cand in diefer Umgegend gu verkaufen.

Mähere Auskunft erteilt

Abr. Janzen, Mountain Lake, Minn.

Ich wünsche, wir hätten eine Wage!

Diesen Bunsch hört man so oft und doch sauft man keine. Zest ist die Zeit. Eine Familienwage — vollkommen mit Platform und Schaufel — weat von zunze die zu 240 Plund, ist aus seinem Gußeisen gemacht mit Wesser gbaum und ichausel. Die Platform ist 10 bei 133 Zoll — groß genug, um Getreibe, Butter, Kindseid, Schweinesseich und von erfchiesenes andere darauf zu wiesen. Areis benes andere barauf ju wiegen. Breis \$4 00. Man bleibe nicht langer ohne eine

HOME AND FARM SUPPLY Co.,



Dber für \$2 00 ichiden wir eine fleiner Bage, welche von J Unge bis zu 4 Bfund wiegt, wie bie Abbildung geigt. Auch die-ies ift eine iehr nette, dauerfafte Bage und wird im Haushalt fehr bald unentbehrlich

HOME AND FARM SUPPLY Co.

California in drei Tagen,

auf ber Chicago, Union Bacific und Rorth-Bestern Bahn. Der "Deetland Limiteb" verläßt Chicago täglich um 6:30 nachmit tags und erreicht San Francisco um 8:45 am britten Abend und Los Angeles um 1:20 am nächsten Rachmittag. Die Aus ftattung biefes Zuges ift neu und modern sowie auch die des Bac sic Expres, welcher Chicago täglich um 10:30 abends vertäß, und San Francisco um 9:45 den vierter Morgen erreicht. Um Fabrbreife ober an bere Austunft fraget bei Gurem nächfter Eidet: Agenten ober ichreibet an

D. W. Aldridge, 127 The Arcade, Cleveland, Ohio W. B. Kniskern, 22 Fifth Avenue, Chicago, Ill. E. O. W.

Marktbericht.

22. Dezember 1898
Chicago, 3ff.
Beizen 66 — 69 Mais 27 — 36 Hafer, Ro. 2 26 — 282
Biehmarft.
Stiere
Brobutte.
Öcu. \$4 00—8 50 Butter. 17 — 21 Bier. 18 — 22 Rartoffeln. 25 — 80
Milmautee, Bis.
Beizen
Biebmartt.
Stiere \$ 3 75 - 4 50 Rälber 4 50 - 6 50

Mildfübe. 23 00—42 00 Schweine 3 75— 3 40 Schafe. 3 00— 4 00 Minneapolis, Minn. Beigen 60 - 66 Duluth, Minn. Beigen 64-67 St. Louis, De. Beizen. Roggen, Ro. 2....

Biebmartt. Stiere...... \$3 90-6 40

Ranfas City, Dto. Beizen 63-69 Mais 31-32 Hafer, No. 2 27-29 Biebmartt.

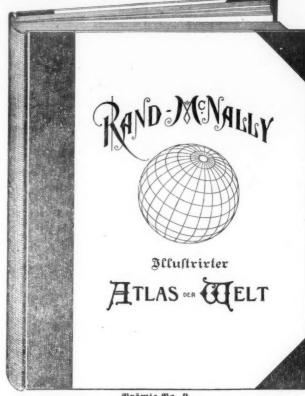
.....\$2 75—5 85

Frfältungs= uno Susten = Wittel Seilt idnell jede Erfältung und deren Folgen bei P Erfältungs-Fieber, Catarro, u. f. w. Berhütet Erfältung wenn es während ober iofort, ausgeseht war; genommen wiez. Allte Erfaltungen werden brompt geheilt, und Ca-

Gin einziger Behlichlag ift uns befannt.
Bein einziger Behlichlag ift uns befannt.
Bur 50 CtB. wird biefes M tiel ber Boft an irgend welche Aberfie in ben Ber. Staaten ober Canaba gefandt.
Gin Budlein mit naherer Austumft über 75 Somdopathische Saus-Ruren für Leiden, wird auf Berlangen frei zugefandt. — Edreibe gleich darum.

Dr. PUSCHECK Dept. M., 330 LA SALLE AVENUE, CHICAGO, ILL.

DR. KARL PUSCHECK'S



DAILY EXCURSIONS

Oregon leave Chicago every day in the year via the

Chicago, Union Pacific 🏿 North-Western Gine PERSONALLY CONDUCTED EXCURSIONS

Every Wednesday from Boston and New England and Every Thursday from Chicago

LOWEST RATES SHORTEST TIME ON THE ROAD FINEST SCENERY

Only route by which you can leave home any day in the week and travel in through cars on fastest trains all the way. Inquire of your nearest agent or write for pamphlets and information to D. W. Aldridge, 127 The Arcade,

CHICAGO & NORTH-WESTERN RAILWAY.



Aeguptifdjer Balfam.

Gin ficheres Beilmittel bei Branbmunben, ein icheres heitmittet bet brandbunden, seffenen füßen, Ductidungen, hühneraugen, aufgeriffenen händen, Schnittwunden, Krebs, Schuppen auf dem Ropfe, Rotlauf, Kräge, Juden, hautausschlägen, Entjündungen aller Urt, Miteffern, hemorrhoiden, giftigen Geschwüren aller Urt, Krantheiten ber Ropfhaut, Berbrühungen, Bunben ze

ber Kopfhaut, Berbrühungen, Bunben z.
ic. ic. Breis 25 Cents.
Diese Salbe wurde Jabrhunderte lang in Klöftern benust und die Jusammeniehung derselben als großes Gebeimnis gehalten wegen der großen heilfraft derselben. Jets wird sie aum ersten Male in die Oeffentlichkeit gebracht. Ihre Geschichte geht zurüch die in die Zeit Neros.
Alles Geld, das für diese Salbe bezahlt wird, wird wieder zurückgegeben wenn dewiesen werden netzen kann, daß die Salbe nach Borichrist angewendet wurde ohne zu helssen. Die Salbe wird portofrei versandt nach Empfana des Geldes. Akaenten versandt

nad Empfang bes Belbes. Agenten langi! Abreifiere:

Young People's Paper Association, Elkhart, Ind

Beile Die Blinden!

Staar, Fell granulierte Augenlider, Schneedlind heit Thröu-nfluß, laufende und fcwache Augen, so wie alle Arter von Augenieden. Ge fann sie geber felbft zu Saufe der Augen beiten! Schreibt um Feug-niste und Girculare. Briefen um Auskunft legt man 2 Cis., in Briefmarken det. Ruffifde Ratarr': Qur.

Deilt alle Arten Ralourt, 50 Cik. die Pialche, frei gugeichick. Agenten verlangt für die ruffliche Katarrh Rur. Dr. C. Milbrandt, 934 School Str. 4598-10 98.



Das Exanthematifche Beilmittel.

(Auch Baunicheibtismus genannt.) Sowohl bei friscerstandenen als bei a'ten (cronischen) Leiden, die allen Wedignen und Salben Aras geben Leiden, dann man dieses heimistlet als leyten Rettungs-Anter mit Zuberschi anwei den. Erfauternbe Cirtulare werben poriofrei juge-

pegial-Wrat und alleiniger Berfertiger bes eingig ed-ten reinen eranthematifden Beilmittels. Office und Refibeng, 948 Prospect Strate, Glebelanb, D. Letter Tramer W. Dan hate fic bor Falidungen und faliden Un-

Bauholy, Pfoften, Ralt. Leinfamen Del, und alle Gorten in Delfarben. Bauholg in großem Borrat und billiger als irgendmo.

G. H. BLAND, Bingbam Lake, Minn.

Biblifde Gefdicten

Alten und Menen Ceftaments. burd Bibelfprace

und jahlreiche Erflarungen erläutert.

40 Cents portofrei.

Mennonite Publishing Co., Elkhart, Ind